中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2025
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話 編採部 弍二二六 營業部 五弍〇〇 廣告部 四弍一〇 財務部 弍一四七 發行部 二九九〇 總機 六五五六二
今日出紙三大張 每份港幣壹毫

本報1962年下半年在港平均每日淨銷數五六、四七七份 上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

伊拉克發生政變 總理卡遜被刺斃

傳政變為納塞爾在幕後策劃 由一被撤職傘兵軍官毛塔法領導發動

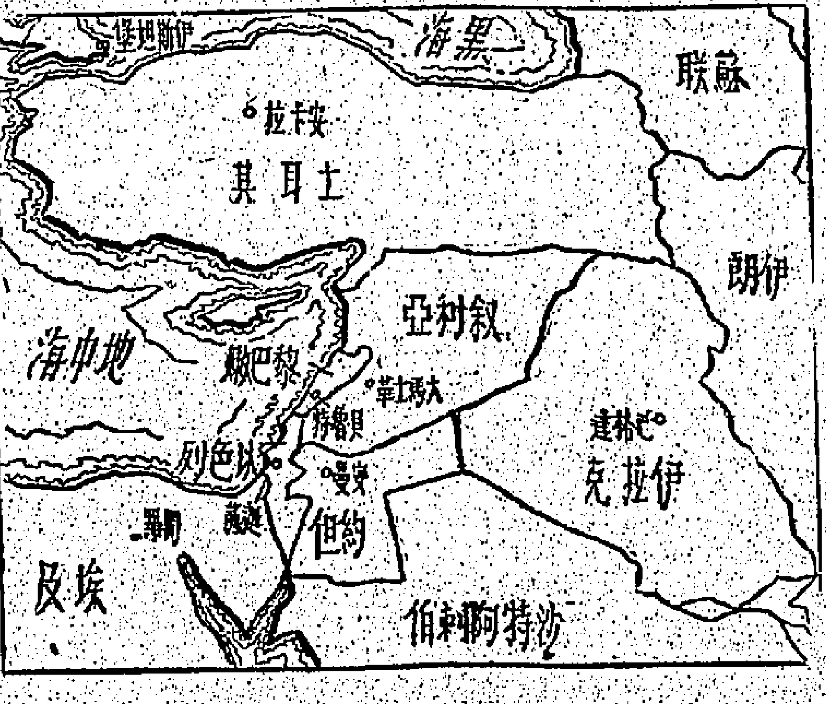
【德黑蘭八日合衆國際社電】據自稱由巴格達廣播之叛軍電台稱：「伊拉克政府已被推翻，總理卡遜亦被刺斃命」。該廣播指出：叛變者係阿剌伯聯合共和國總統納塞爾之支持者。（編者按：卡遜曾於一九五八年七月十四日發動政變，殺害國王費薩爾及其總理等，推翻伊拉克王朝，奪取政權。）

【巴林八日路透社電】此間收聽科威特電台廣播稱：卡遜之住宅亦被炸毀，四名陸軍中尉現已領導一個新的革命委員會。

【路透社綜合報導】伊拉克一軍事集團星期五日宣稱：彼等已在伊拉克得勢，並已殺死伊拉克之統治者卡遜將軍。新「革命委員會」發表之聲明，指出該委員會乃親埃及者。巴格達電台於宣佈政變前後，曾奏埃及國樂。埃及電台則表示歡迎此項消息。路透社報導巴格達所廣播之公報稱：四十九歲之卡遜將軍，乃一名職業軍人，伊拉克王朝於一九五八年在流血政變中被推翻後，卡遜便得政權。當坦克車與飛機襲擊其巴格達官邸時，卡遜已被擊斃。路透社中東收聽站之一收聽巴格達電台之宣佈稱：「革命委員會」之首腦係毛塔法上校。其後電台繼續宣佈稱：巴格達電台報導，全國已由今日下午三時起實行戒嚴，直至另行通告時止。違者將被槍殺。開羅廣播電台亦被關閉。合衆社報導：「革命委員會」廣播一項宣言稱：該委員會與北部伊拉克之異教土耳其人之阿剌伯兄弟友誼，並會將依賴以石油供給外國。該宣言並將實踐國家之團結——包括加强國家政策之集體指導。

【莫斯科八日路透社電】此間之伊拉克人士稱，巴格達電台今日所稱之伊拉克革命「人民首領」司令毛塔法，乃一前傘兵軍官，年約三十五歲，兩年前因從事政治活動而被撤職。彼等謂稱，此間收聽該電台報導：哈巴尼雅空軍站司令拉瑪克上校，已負責轟炸巴格達之卡遜總理總部。彼等並聞現駐伊拉克北部吉爾庫克之第二師司令阿布杜拉蘇克，支持此項行動之消息。

【亞丁八日路透社電】巴格達電台宣佈：蘇布里少校被任命接替查里爾准將為公安部部長，該台謂，查里爾為卡遜最忠實之支持者。該台並廣播巴格達政治犯所發表之聲明稱：「吾人恭祝閣下（指蘇布里）對人民之敵卡遜暴君之革命獲得成功」。該台稱：阿爾拉希（巴格達附近）第一監獄之監犯，已全部獲釋。電台又報導稱：伊拉克「革命委員會指揮部」發出命令，禁止任何軍事單位，未獲該指揮部之准許而調動，直至另行公佈時止。



·中東各國形勢·

被刺斃命之卡遜

卡遜執政後不久 即與納塞爾交惡

【德黑蘭八日合衆國際社電】巴格達叛軍電台廣播稱：伊拉克軍人之支持，始能推翻卡遜。該廣播並謂：伊拉克之叛變係受軍人之支持。自一九五八年七月十四日，卡遜推翻伊拉克王朝後，並謂已控制伊拉克北部城市。敘利亞，卡遜指摘納塞爾參加當時剛剛成立之阿拉伯聯合共和國，但結果破裂。至卡遜叛變不及兩月後，因渠開除親納塞爾之革命領袖阿里夫上校，兩人之關係乃漸告惡化。一九五九年十月，卡遜並曾親自指摘納塞爾主謀其生命之失敗陰謀。卡遜實行軍事政變後，一九五八年卡遜實行政變後，兩阿剌伯領袖之關係宣告破裂。

伊拉克首都一片混亂 曾被砲轟及空襲

英國僑民及大使館未受損失

【倫敦八日合衆國際社電】巴格達今日之英國官方消息報導：伊拉克首都遭受「炮火」及「空襲」。英國駐巴格達大使阿倫向倫敦報告稱，局面「混亂」，惟英國大使館與英國僑民迄今尚無遭受損失。渠向外交部之報告並無一言談及伊拉克總理卡遜之生死。據此官方消息：巴格達現陷於炮之聲，而且有一架或兩架飛機施行空襲，惟其轟炸之目標尚未能確定。

【華盛頓八日路透社電】美國國務院官員今日稱：美國駐伊拉克大使館之報告，指伊拉克首都巴格達之情勢「殊欠明朗」。該館証實有人對伊拉克總理卡遜政府發動政變，刺未証實卡遜已被殺死之說法。此間伊拉克大使館之人員稱：渠等與巴格達方面在今日無何聯繫。

【倫敦八日合衆國際社電】歐洲內之各伊拉克大使館今日稱，彼等未聞有關於其國內發生叛亂之消息。倫敦之伊拉克大使館新聞官稱：「吾人所知者皆從報紙得來。吾人毫無所聞。」馬德里之伊拉克大使館官員告本社記者稱，「君所知或比吾人更多。吾人並無巴格達方面消息。」莫斯科與羅馬兩地之伊拉克大使館亦謂彼等一無所聞，而波昂之伊拉克使館拒絕答覆任何電話之詢問。

【倫敦八日路透社電】英國外務次官揚馬斯，今日告下院稱：巴格達目前之情勢「混亂」，渠答覆問題稱：「根據已蒞遞之電訊報導，革命政權已宣佈外僑處境並無危險。」

【倫敦八日路透社電】此間民航官員今日報導稱：民航當局已於今日通電各國際航空公司之飛行員，勸告彼等勿飛往巴格達。

【貝魯特八日法新社電】此間之外交方面官員稱：伊拉克空軍今日格林威治時間上午十時四十分，恢復轟炸伊拉克國防部——即是總理卡遜之邸寓。該官員稱，在恢復轟炸時候，渠正間接與巴格達方面接觸。

【倫敦八日路透社電】伊拉克煤油公司發言人今日下午在此談稱，彼等接到伊拉克來電，說是工作如常。渠稱，「此電報是……

傳印尼派遣部落民族 與叛黨聯合對付英國部隊 一萬名進入北婆

【倫敦八日路透社電】英國現向印尼查詢一項消息，即是有以叛黨武裝之部落人一萬名，已決定進入北婆羅洲，並聯合作戰以對付英國部隊。英外交部發言人今日稱：英國駐加達大使奉派現正在詢此事。此間關於部落人行動之消息今由印尼通訊社報導。

寮共指美國 干涉寮內政

【巴黎八日法新社電】據新華社之河內消息：寮國軍隊之電台今日指摘美國「干預寮國內政」，並「秘密援助親美之寮國軍隊」。此消息稱，美國現用「寮美之航空公司」，以接濟軍事組織，類如美國武裝特務之武器與設備。

伊拉克政變中 卡遜並未喪生

以色列電台測

【台拉維夫八日法新社電】以色列電台今日推測：伊拉克總理卡遜，可能未在發生之兵變中喪生。該台稱：卡遜或許仍生存人世，因巴格達之叛變分子將會開槍之效忠之部隊而可能發生對抗叛變分子之叛亂，而此一叛變之消息而稱此叛變分子，可能由於確實控制伊拉克之形勢尚屬疑問，乃因巴格達電台前後所廣播之新聞矛盾而起。該台於今日稱，

巴格達叛軍並謂市民在街中示威，支持造反之人。數小時後，該台宣佈巴格達市實施宵禁，並發出警告稱任何人離屋出門者……

【華盛頓八日路透社電】美國官員今日稱：據此間所得外交途徑之報，伊拉克總理卡遜是否已經身死者，若干跡象顯示：卡遜現在巴格達市國防部內。美國官員稱：伊拉克叛軍之戰鬥機，曾於今日早晨用機槍掃射總理卡遜之住宅，然而卡遜並無有人睹見其屍體之報導。

蔣總統告知合衆社記者稱 俟中共內亂爆發 國軍始反攻大陸

並指出印尼定變成共黨國家

【台北八日中央社電】據美國合衆社社長遵美訪問報導稱：中華民國蔣總統接見美國合衆國際社記者，聲稱：中共之力量與影響，並不一定限於政府方面，它已經遠及人民大衆中間，在太平洋地區引起更多的不安與混亂。蔣總統在訪問時預言：印尼定要變成一個赤色國家，並將一在印度繼續擴展其他的勢力，中華民國國軍，只有在中共的實力變為可以預見之前，才能推行他的收復中國大陸的計劃。

蔣總統強調說：他無意進行選擇一個時間，以進行他所設的「收復大陸」行動，而僅將在中共團內部，發生抗暴運動後，始派國軍前往。

蔣總統稱：「北韓軍隊毫無團結，甚至目前其軍中就有嚴重分裂不得團結的情形，我們將以適當時機行動，本人將統率反攻大軍，支援大陸上慘遭奴役的同胞。」

蔣總統怡然暢談對於記者向他所提出的所有問題，都毫不猶豫的一一解答。蔣總統約於一年前曾患重病，現在看來，已完全康復。曾在美國治療的中國歐根大學就讀的空軍少將胡旭光，在此次訪問談話中，擔任傳譯。

蔣總統在陽光滿照的客廳內，繼續談話，總統的官邸傍臨淡海中，共有十間房間，當時常在海濱作長距離散步，他有時也乘汽車往作長途旅行，並隨時駐陸海軍基地視察，亦前並不宣佈。

午餐的中國名菜中，有乳鴿及魚翅湯等，蔣總統約於正午十二時開始進行一小時，接著共進午餐。

蔣總統表示 毛劉爭權說 尚未獲証實

蔣總統說：他沒有獲得足以證實本週初所傳，毛匪澤東與劉匪少奇間有分裂之說的可靠消息。

他說：「匪患是不能無所畏懼地來和毛匪對抗的，毛匪和毛匪的部屬中，有許多派系，我們說過，匪共的派系之間，是經常有鬥爭的。」

總統說：權力之爭激，和「毛匪政權的崩潰」，是大陸人民所熟知的。

蔣總統說：「當我們對大陸採取行動的時候，這些紛歧相爭的因素，都將公開顯露，有一件事是確定必然的，大陸上今年將有起義行動，是我們所支援他們，我們不能說出確切的時間，不過是隨時在任何地方，這個機會，是隨時可以呈現的。」

蔣總統強調他並不要求或期望美國對中國的收復大陸派軍相助，他希望美國政府……

宋子文抵台北

【台北八日路透社電】宋子文博士，昨日由美國前來此間作一日短期訪問。蔣總統及其長公子蔣經國及其朋友多人，曾在機場迎接宋子文博士。宋子文曾任中華民國行政院長及財政部長，一九四九年大陸淪陷後，渠即以來到美國，並曾在一九四九年離中國後，亦曾於去年十月由美國抵達此間，據傳宋氏計劃在台北逗留若干時間。

蔣總統說：「中美兩國人民百餘年來友好，我希望這種友誼，繼續保持，並更滋長。中國大陸方面，數億人民在忍受着種種痛苦，他們已喪失自由，美國的大原則是兩國人民不惟，我希望美國人民的精神，和且更將使其發揚光大，時間因素是非常重要的，現在正是起而行的時候了。」

他說：「我們不能一直留在這個島嶼上，是得到美國的精神和道義支持。」

供以後動的支援，不過他說：最重要的，

伊政變分子指摘卡遜 刺激阿剌伯解放運動

【巴格達八日法新社電】伊拉克「革命委員會」之公報稱：「國家委員會」發表之公報稱，伊拉克人民之進步」，因而妨礙伊拉克之解放運動，刺激阿剌伯之解放運動。

該公報稱：「本支持兩項目標：㈠爭取人民之充份目的，係在「應人民之要求，組織政府，而政府之任務將在達致一九五八年七月十四日革命之真正目標」。此項革命係指卡遜將軍取得權力以及推翻伊拉克王朝之政變。該公報稱：「本政府保證尊重萬隆會議之決議，並將一國家阿剌伯國家之一切解放運動與所有反抗帝國主義之人民」。

該公報並謂：「國家委員會」將給予「在伊拉克開採石油之公司」該公司之充份自由」。公報指摘卡遜中止憲法，並「在背後」……

【巴黎八日法新社電】支持兩項目標：㈠爭取國家之團結，㈡協助人民保持法律與秩序，並同時保證人民之安全。

公報指出，政府委員會已決定將十八名高級軍官列入退休名單，其中包括全國軍事統帥部陸軍參謀長阿比第將軍，及前任之伊拉克人民法院院長馬哈達維上校。巴格達電台要求此等軍官向「革命當局」自行放棄其地位，以防範人民之憤慨」，該台証實卡遜之住宅已被炸毀，但未提及卡遜本人之命運。

美國防次長在日指出 中共仍威脅亞洲安全

美刻無意邀請日本參加任何聯盟 認爲中共具有原子彈完全係宣傳作用 準備訪日之美核子潛艇無核武器

【東京八日法新社電】訪日兩天之美國防次長吉爾伯特里，昨日下午離日前，曾在此間作電視談話，認爲中共之具有原子彈僅具宣傳價值。渠指出：試驗核子武器與對某一目標放射核子武器之能力，迥在爲兩回事。吉爾伯特里答覆美是否攷慮組織包括日本在內之東北亞公約組織一問題時，答稱美從未攷慮此計劃，美且絕無意請日本加入其他任何聯盟。

【東京八日法新社電】美國防次長吉爾伯特里聲明：美並未計劃將核子武器置放於日本境內，美國能不必在日本放核子彈頭即能在遠東方面嚇阻蘇聯核子攻擊。美國將在防務上協助日本，使日本分擔對其本身防務能分擔更大責任而成為亞洲方面之主要抗共基石。以日本近年來國力之發展，日本應有力如此，但不必超過其防力範圍。美亦不將日本之第二個五年計劃之指標，美亦不準要求日本之防務完全移交日方，美國並無核子武器駐日本。吉爾·伯特里並解釋其此次防日……

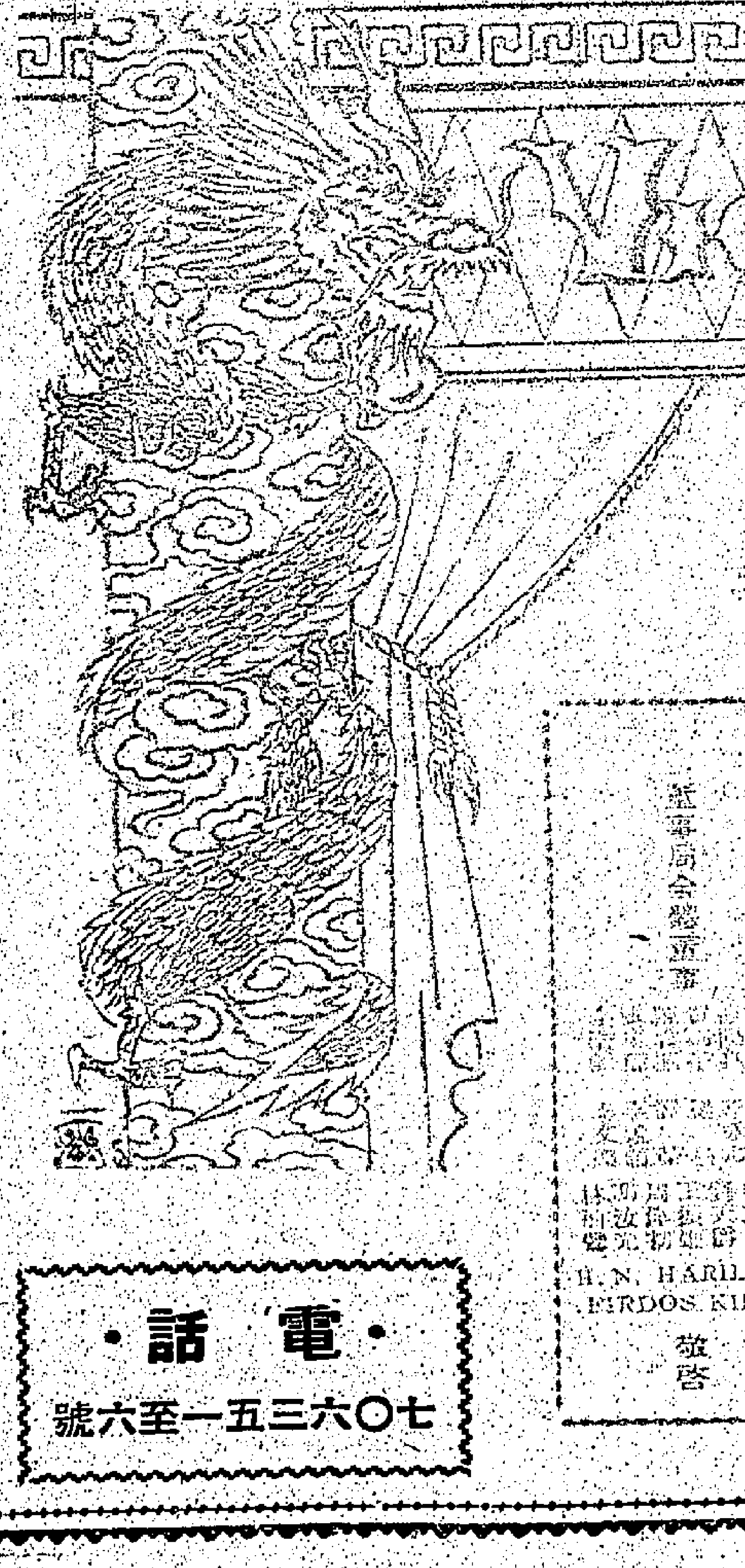
渠最後聲明國防部之美「鸚鵡螺」號核子潛艇並無核子武器，特別是日本政府首相池田與吉爾伯特里此次訪日之結果，並無任何特別請求，但渠表明日本與日本自衛力之增強，使日方認識美國之姿態，政府已有意加強日本自衛力之意欲。吉爾伯特里與日首相池田勇人、外相大平正芳等會談中，曾一再強調：由於世界局勢緊張，美十分指望日本之自衛力。日方答報謂：日政府目前極欲保持政治穩定，並加強國防力量可能引起反對黨派之激烈抨擊。根據此角度而言，日美之間對防務之政見正公開化。

【東京八日法新社電】美國防次長吉爾伯特里昨與日首相池田勇人舉行第三次會談，商談雙方及防務上合作，以成爲自由世界「南大西洋」之安全條約委員會及經濟委員會商討。吉爾伯特里會再度向池田指出：中共目前在亞洲方面對自由世界之威脅。昨日之會談歷時計九十分鐘，美方計有駐日大使賴紹華，駐日美軍司令官馬特等，日方則有內閣官房長官黑金泰美及外務省高級官員參加。吉爾·伯特里在會談後

【東京八日中央社電】日本防衛廳長官志賀健次郎今日說：美國將分擔日本建造地面對空飛彈基地的相當費用，但「將離」期間之費用，美國按照均分的比例來負擔這項費用。他說：他的防衛廳正擬訂一項分擔費用的「新方案」，預料該廳將派遣代表團前往美國，向美國方面交涉那裏的地面對空飛彈基地的建設費用，說該廳希望於七月底以前還必需的裝備。

因邊境爭端提案被拒 印退出亞非會議

【新德里八日法新社電】出席第三屆亞非團結會議之印度六人代表團，昨晚退出會議，以抗議該會議之拒絕討論中印邊界爭端案。印代表團於退出會議時，謂亞非團結會議已從玆「壽命終止」，不能主持正義之失敗，非此間始與所及，今後印度參加決不再存在」。印代表團在會議席上之失敗，因此會議亦即「不再存在」。印當局預料大會至少不會不將此案列入議程，雖則大會是否通過「譴斥中共侵案」，此間則無把握。



VICTORIA Restaurant
百利酒樓 西菜 夜總會 舞廳

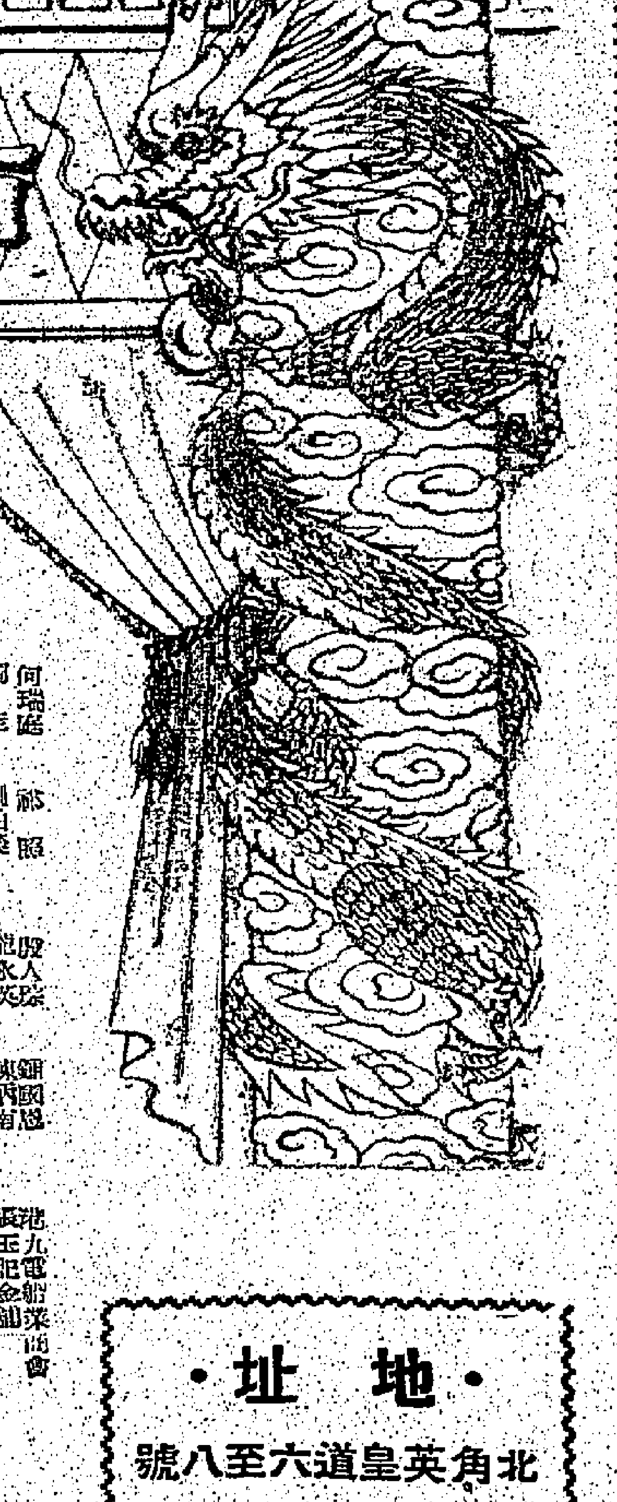
百利企業有限公司經營
籌備經年 自置物業 投資數百萬元
百利酒樓 夜總會 餐廳 開業誌慶

本公司經營之百利酒樓，夜總會，舞廳，經於昨（八）日開幕，今並正式開始營業，恭承社會賢達，各界友好，同業先進，光臨指導，惠賜多珍，高誼隆情，爲勝榮幸，只以招待不週，殊深歉仄，諸希亮察，並此致謝
百利企業有限公司
董事局全體董事
H. N. HARILELA
PIRDOS KHAN
敬啓

同賀

首總理 何世柱 正 林鑑振 總理
庚子會同寅
東華三院己亥會同寅
東華三院主席 鍾錦泉

·電話· 七〇六三五一至六號
·地址· 北角英皇道六至八號



甘迺迪談論赤禍災害 對大陸悲劇表示關懷

古巴與柏林今日均係陷入危險情勢中 强調對羅斯克之見解完全一致

【華盛頓七日路透社電】甘迺迪總統今日在記者招待會談稱：「余與國務卿羅斯克之見解完全一致，余極信任之。」

【華盛頓七日中央社專電】甘迺迪總統今天在他的記者招待會中，答覆一項問題時，對于有關在被共產主義統治的任何國家推進「消滅」共產主義的任何努力，會冒戰爭危險的問題，引起了一般性的討論。此項討論，是有關古巴的問題所引起的，但繼續也順便提及中國大陸。今天的記者招待會，主要地集中談論在古巴軍事集中的爭執問題，一半以上的問題，都與古巴有關，一位記者詢問美總統有關在古巴「消滅共產主義」的問題，甘迺迪總統並未直接答覆，提出了「一項一般性的答覆」。甘迺迪說：共產主義的侵入古巴，是很不幸的，他說：在今日世界中，有若干不幸的問題，中國大陸是其一例。甘迺迪把話題返回到古巴問題說：「古巴內部的發展，以及其他因素，將與在古巴推行消滅共產主義的任何努力有關，我們遭遇到今日世界中的若干『危險情勢』，柏林是其一例」。他說：「有一個時期，美國曾經談論有關東歐共黨國家的解放政策，但不論何時，一談到如何『解放』的方策，不可避免會引致流血和戰爭的危險」。

【華盛頓七日合衆國際社電】據甘迺迪總統本日宣稱：雖自去年十月獲有危機以來，駐古巴蘇軍經已減少，但此間政府對於蘇聯在古巴之軍事力量，仍然感到「嚴重關切」。甘迺迪稱：古巴之威脅，在現時與蘇聯在該島最近遣派軍隊時「實質上係有不同」。但甘迺迪認為該島之蘇聯人員，經已減少四五〇〇人。

甘迺迪鄭重指出 歐洲與北美危機未減 西方切不可發生裂痕

戴高樂早有建立獨立核子部隊之承擔

【華盛頓七日合衆國際社電】甘迺迪總統今天在記者招待會中稱：倘北大西洋聯盟發生分裂，則此種將爲一種「災禍」。有鑒於法國總統戴高樂反對英國加入共同市場及多國核子安排者，甘氏指出：歐洲與北美仍處於蘇聯威力之「陰影」中。

甘氏稱：「倘吾人於於柏林局勢之緩和，乃在加強北大西洋公約組織，而戴高樂島協定分裂，則此將爲一所促成之問題。」甘氏稱：「此切不可錯誤。」甘氏所擬想之多國核子力量，此爲甘氏迄今一枝獨立核子部隊之機構。甘氏稱：問題在促進北大西洋公約組織內較小之國家對核子武器之使用擁有「較大之發言權」。

歐洲統一計劃及共同核子防衛辦法所發表之最率直之聲明。甘氏稱：一次對美國過去對歐洲政策之檢討，將導致相反之結論，係於談及戴高樂對共同市場之立場時稱：美國相信「逐步加强之歐洲」與美國密切協調，「余認爲倘若人分裂，則此爲一極災禍」。甘氏同時被詢及係由戴氏之行動，以北極星飛彈家是否以聯合身份擁有，抑或發生可依賴法國，其將繼續努力。

非國防部長訪華府 將與泰勒將軍 商討軍援問題

【華盛頓七日美聯社電】菲律賓國防部長羅沙斯，今天抵此，大概將與美國中央情報局之最高級官員商談。貝氏有所說明。貝氏將在美國國防部內與美國三軍參謀首長會議主席泰勒上將晤談。菲國防部長於本星期一，且曾就世界局勢對菲律賓之主要主題之一。

巴拉圭加强邊防 傳放逐集結阿根廷 準備滲入破壞普選

【巴拉圭首都亞松森八日合衆國際社電】巴拉圭於昨日加强邊防，以防顛覆份子由外國攻入。該國消息稱：流亡外國之顛覆份子，刻正聚集阿根廷邊境，準備採取武裝行動，以破壞巴拉圭於本星期日舉行之普選。巴拉圭當局並指出，流亡份子於某些地區集結。

印外部秘書長 將訪東歐各國

【印度新德里七日美聯社電】印度外交部宣稱：印度外交部秘書長R・K・尼赫魯，將於本月前往蘇聯及東歐各國訪問。

俄報妄指 法西進行 軍事合作

【莫斯科八日法新社電】蘇聯國防部之「紅星報」今日評論法國與西班牙雙方會談，認爲法國與西班牙政府結合，是一個「新的軍事集團」。該報評論員指出：「法國與西班牙之勾結，實是該兩國統治階級之一項陰謀，——同時是直接威脅和平與人民安全之法國與西德軸心。」

俄駐英大使 昨訪希斯 秘密長談

【倫敦八日路透社電】俄國駐英大使蘇伏托夫，今日訪問英國副外相希斯。英外交部發言人稱：此乃出自蘇俄大使之請求。蘇聯大使館拒絕說明拜訪原因。

義大利發生 全國大罷工 八十萬五金工人要求加薪 四百萬各業工人均起響應

【羅馬八日美聯社電】四百萬義大利工業工人，被召於星期五舉行罷工，以支持五金工人之加薪要求。共黨與非共工會領導之工聯會通知各工人由下午一時起至五時止停止工作，以示同情私營工業之五金工人。

福爾勃來特 促請司法部加强努力 防遏說分子顛覆活動

【華盛頓七日中央社電】美參議院外交委員會主席福爾勃來特在該委員會作證時，已促司法部加强努力，以防止「外國遊說份子」從事顛覆的活動。福爾勃來特並且主張在調查「外國遊說份子」在美國活動的情形後，提出「遊說份子」的姓名，以及美國政府所屬的外國機構的名稱。

哥倫比亞首都 昨發生爆炸案 事後有四人被捕

【哥倫比亞首都波哥大七日法新社電】此間於今日破曉後不久發生爆炸案，使附近之一輛汽車被毀，並使數間民居受損。

英外相何姆抵比京訪問 指摘戴高樂政策錯誤 强調保衛歐洲須美國參與 法國行動係破壞北約組織

【布魯塞爾七日合衆國際社電】英國外相何姆，今天抵此訪問，何姆在此間宣稱：戴高樂總統的政策是「錯誤」的。何姆稱：美國必須參與歐洲的防衛，倘排除美國於歐洲防衛之外，將是危險的。

英派遣羅爾赴波昂 與西德官員商討 擬恢復比京談判

【倫敦八日合衆國際社電】英國外相何姆將前往波昂，與西德官員商討恢復布魯塞爾共同市場談判之辦法。

使英恢復參加 共同市場談判 西德參院促請政府

【波昂八日路透社電】西德參議院今日一致通過一項議案，促請政府盡力使英國參加共同市場談判恢復。

拉曼向印尼提出警告 如過份推行對立政策 馬來決將採報復行動

【吉隆坡八日合衆國際社電】馬來亞總理拉曼今天警告印尼稱，如果彼等過份推行對立政策，則馬來亞將被迫採取報復行動。

美將對巴施行 兩年經援計劃

【巴基斯坦喀喇嗤八日合衆國際社電】美國援助巴基斯坦之兩年經援計劃，將於本年內簽訂。

寮王偕蘇佛瑪 月內抵美訪問

【華盛頓七日美聯社電】白宮今日宣佈：寮王將於本月廿五日訪問美國，並與甘迺迪總統舉行會談。

中共妄指美國 準備全面核子戰 錫蘭否認與中共談判基地問題

麥美倫與三軍首長 商國防政策

【倫敦八日路透社電】英首相麥美倫，將於明日與高級之內閣大臣及三軍首長舉行會議，商討長期之英國國防政策及預算。

國軍游擊隊 在廣東活躍

【台北八日中央社電】據情報工作總部稱：國軍游擊隊在廣東活躍。

英議員季連勳爵 在台北訪晤陳誠

【台北八日中央社電】英國議員季連勳爵，今日上午在台北拜訪陳誠副總統。

中共「深耕密種」方法害人不淺 越共效法造成大歉收 農村與城市一片混亂 胡志明一怒之下革除農業部長

社論

寮局對共妥協的惡果

——大量共特由寮國滲入泰國了！

美駐泰大使楊格六日稱：「共黨由外部滲透泰國，已逐至嚴重階段，倘不加强阻止直邊境潛入的滲透，則往後將極難防衛邊境。」他並指出：「此大量之共黨特務，係由寮國潛入泰國」（見合衆社六日曼谷新社電，見七日本報）。這事實，並不使人感到意外，早在寮國問題對共黨妥協之際，我們就已經預言過了。

自美國放棄支持寮國反共領袖的軍事行動，而改採所謂「政治解決」政策後，寮國即在中立主義者安排下，使共黨在寮國獲得了大部份的政治權力。跟着就是南越局勢的緊張，使美國窮於應付，接着又隔亡人員，現在，據美駐泰大使楊格所指出，泰國又受到嚴重威脅了，一如我們所料，這正是必然的結果。

楊格大使指出「大量共黨特務，係由寮國潛入泰國」，這就是說，寮國已成了共黨的巢穴。共黨不但在寮國內部活動，而且已逐步向外打出路。這原因何在？誰也可以想到，是寮國問題之所謂「政治解決」，給共黨在寮國製造機會，使共黨在寮國培植勢力，建立起前進基地。

如所週知，寮共的力量是極微的，他們過去之在寮國作亂，實際不過是中、越共的行動。故寮國問題「政治解決」後，不止是寮共的得勢，而且還是中共、越共的得勢，而且還使共黨將這一個新的基地，向前推進，而推進的目標，無疑就是泰國、越南。這就由寮國潛入泰國的「大量共黨特務」，也無疑是屬於寮東共黨有計劃的行動。

我們還記得，當美國對寮國問題採取軟弱政策之際，泰國當局曾多次指陳對泰國的危害，當時美國亦曾一度揚言出兵泰國，且極力支持寮國反共領袖諾沙旺將軍的軍事反共行動，但終因爲猶豫不決，在英、法牽阻下軟化下來，遂造成今日南越局勢之緊和泰國新危機。誠如楊格大使說的：「假如再等待兩年，泰國將吃苦頭」，這是可怕的。南越今日局勢，不正是由越南分割妥協後「等待」出來嗎？也不正是在美國軟弱政策下所發展而來嗎？

自一九五四年越南分割後，西方國家的遠東政策，一直但求實，共黨進入寮國了，打破一七線進入南越了。何止如此，由於西方的在寮國退卻，更鼓勵了共黨繼續擴張的野心，就是對共黨妥協，以爲有了日內瓦越南協定，更有了東南亞公約組織，便可以保障這一地區的安全，防堵共黨的擴張，泰國又受到滲入了，今後局勢的變化，正不必「等待兩年」！

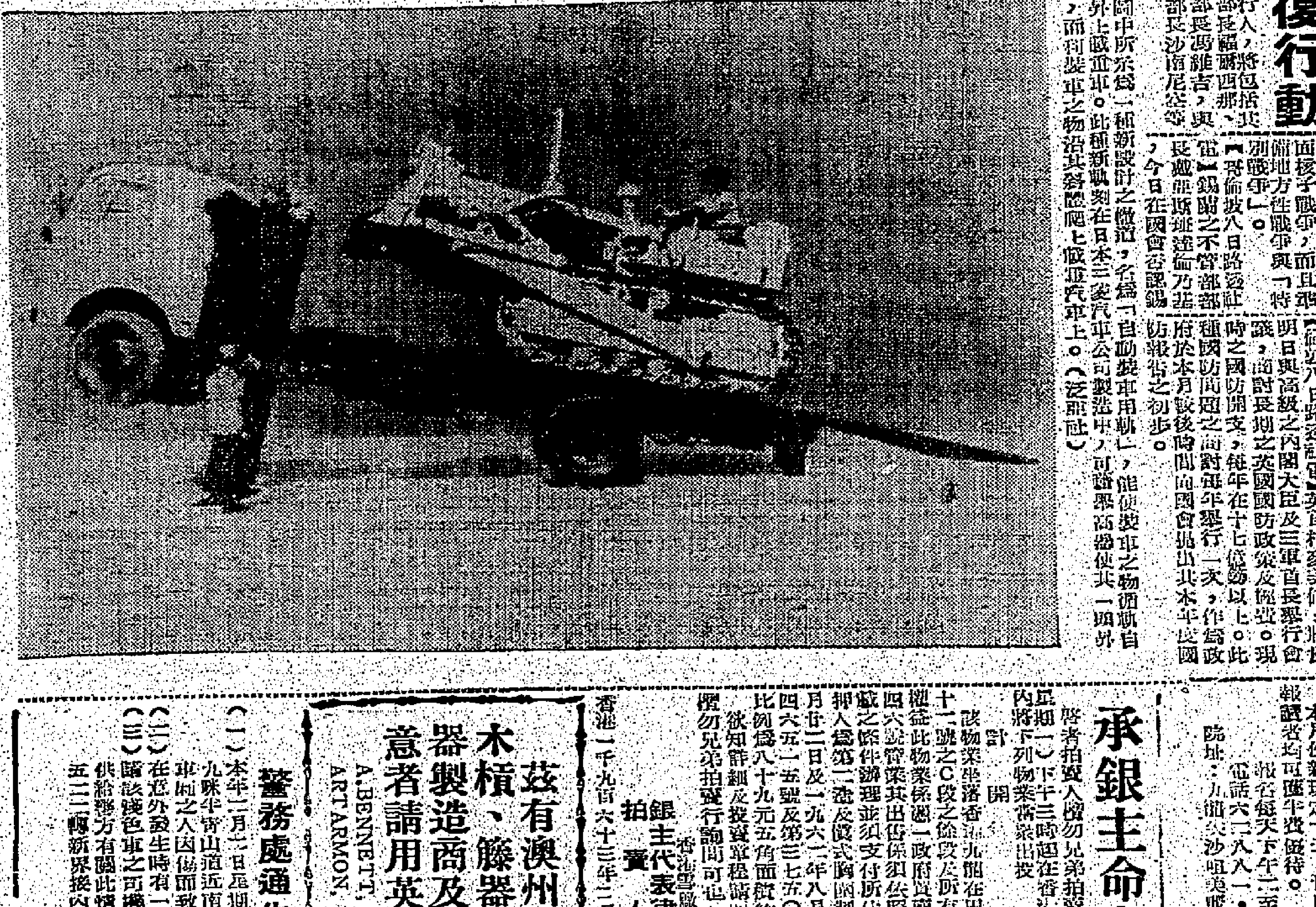
美國的在寮國退卻，其目的本來在於加强泰國、南越兩國的守衛，他們的設計，未嘗沒有理由，但這種實式的守勢觀念，祇能適用於一般非軍事侵略者，絕不能對共黨應用。我們且看數月來南越境內的游擊戰爭，美國就已經徒勞無功，而且受到了打擊了，何況共黨還有主要的滲透顛覆「紛亂」，是非軍事守勢所能抵禦防止的。故美國如果不改變其現行觀念與策略，祇從消極被動去應付，其結果寮越的最後兩線，將也要成問題的。

綜上所述，寮國問題，是由越南分割所引起，今日南越、泰國的危機，是由寮國問題妥協所引起，一句話，這一切是由西方尤其美國的軟弱政策所引起。不久以前，哈里曼先生發表其對東南亞政策的小冊子，說美國與克魯雪夫作「和平式的政治競爭」，亦即以政治方式來解決東南亞問題，以和平式的政治競爭來戰勝共黨。這個西方政策的觀念是根本錯誤的，他的遠東政策，實在要不得。哈里曼先生的說法作了一個很好的評價。

我們也曾屢次指出，共黨的步驟，必須進一步護指點個東南亞。寮國是進入東南亞的門戶，現在他們既在寮國打起了有利的基礎，其步驟當是消化寮國，以寮國現形勢看是可能的，一面在南越繼續消耗美國，一面逐漸滲透，隨時製造新事端。這就是說，共黨絕不會以現狀爲滿足，他們的行動哲學是「一個浪接一個浪」。寮國的一個浪以後是什麼？在那裏一個浪？是可以推想而知的。

雖然我們不認爲這刻共黨會在東南亞出於軍事行動，但政治的滲透，造成他們目的物爲「瓜熟蒂落」，正是他們主要的擴張策略，也是他們的一貫行動。

由楊格大使所透露出的事實，是值得自由世界領導者美國所警惕的，有了共黨的存在，也就有了危險的存在。共黨的根株不消除，防堵政策是無效的，政治競爭，是敵不過共黨陰謀的，逐步退卻，更是以招致更大的失敗。最近訪問台北的英國上議院議員季連勳爵指出：「今日全世界最重要的地區是遠東」，對的，遠東共黨比任何地區共黨爲具有危險性，這一點，西方政治家們應有如季連勳爵的認識。



承銀主命貴重物業出投

教製盆相

香港電話有限公司通告 九龍用戶注意

致楊好女士啓事

承銀主命貴重物業出投

英皇御准 香港賽馬會 （依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

茲有澳州商人，擬與本港樟木槓、籐器、銅檯，木器，銅器製造商及出口商人聯絡，有意者請用英文函覆下列地址
A. BENNETT, 70 DICKSON AVENUE, ARTARMON, N.S.W. AUSTRALIA.

警務處通告

工務司署佈告

（一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告。）

紐約商務日報指出 中共外滙儲備涸竭 經濟危機愈趨惡化

連年歉收輸出減少並需償還蘇欠款

【紐約七日中央社電】據「紐約商務日報」所載發自新德里的一則專電說：中共的外滙危機，更形惡化，該項專電引述新德里「西方與共黨外交人員」的話，相信中共的外滙儲備，早在一九六一年就非常困難，現已更形惡化」。據這項專電說：中共外滙困難的原因如次：㈠海外滙款的減少，從一九六零年的六千七百萬美元，減少到一九六一年的四千萬美元，減少將近百分之四十。據說一九六二年的滙款，比一九六一年還少。㈡經中共「大躍進」失敗後，其外滙儲備的消耗日甚，其在經濟上處理失當，深已招致中國大陸嚴重的飢荒，中共不得不用盡其殘存的外滙，以便從海外輸入糧食。㈢中共的輸出收入（其中百分之七十是來自農業），由於連年歉收，而遭受到嚴重的打擊。㈣使情勢更形嚴重的，是中共每年尚須向蘇俄償還其在雙邊貿易中「所欠的五億三千八百萬美元」中的一部份。此外，中共曾經對一些新興的亞非國家，提供「數達三億二千五百萬美元」的援助與協助。

英工黨領袖競選甚烈 威爾遜第一回合獲勝 黑馬卡拉翰退出競選

預料威爾遜可登寶座並爲次一任首相

【倫敦七日法新社電】英下院工黨人士大多數之意見，均以爲威爾遜將當選爲工黨新領袖，且有充當次一任首相之可能。

【倫敦七日路透社電】現年四十六歲之威爾遜今晚在選舉工黨新領袖之第一個回合中，所得票數居於首位——惟其票數未足以壓倒兩位對手而取得明確之勝利。在工黨國會議員二百四十九人之首次秘密投票中，威爾遜取得一百一十五票，布朗八十八票，卡拉翰四十一票。進一步之兩次投票，將於今後七天進行。該黨選舉領袖之規定，係當選人必須獲得所投下總票數之一半以上，亦即最少須得一百廿五票。今晚所宣佈之投票結果，係該黨「影子」財相卡拉翰退出競選——此項選舉，現已成爲威爾遜與布朗之直接對壘。

蘇猛烈抨擊法德條約 法外長指蘇小題大做 否認法與英發生決裂

蘇竟告知美國 妄指法德友好條約 將會構成軍事威脅

【華盛頓七日合衆國際社電】蘇聯今天告知美國稱：蘇聯認爲新近之法德友好協定將構成一種軍事威脅，蓋此項協定可能導致波昂政府擁有核子武器，已由蘇大使杜勃萊寧在國務院三十分鐘之拜會中，轉達美國國務卿魯斯克。杜氏於會後告記者稱，他曾表示蘇聯對此等條約之關切，蘇聯於星期一日在莫斯科遞交法國與西德大使之照會中，亦曾強調此項立場。據悉：蘇方之照會，指陳法德條約爲一「戰爭條約」，並警告不可容許西德取得核子武器。

【巴黎七日合衆國際社電】法外長宗維里說：蘇聯本身已代法國闡述，外間謠傳法國的外交政策，乃趨向「巴黎莫斯科軸心」。他告訴國民議會外交委員會，這等謠言，出於最近蘇聯所致法國的照會，大家當可看出法國的外交政策。蘇照會已於星期三日發表，內容猛烈抨擊最近簽署的法德合作條約，並提出警告，如果西德接受核子武器，可能增加歐洲的緊張。宗維里說：「關於照會的內容，當可迎刃而解。」他說：最近與西班牙會談，是法國外交政策之一的正常關係，與三十五國間的周邊均無關。宗維里說：西德依然不准發展或製造核子武器。

此外的政策，已經一再公開表示其立場，外交部發言人即在記者招待會宣佈，最近法總理亦在記者會聲明，同樣答覆「塔斯社」記者之問。他們說法國保證西德定能履行其條約義務，一九五四年在巴黎簽署協定禁止在德國地區製造原子，細菌或化學武器。今日外長在國民議會討論外交事項時，亦發表同一聲明。

【巴黎七日路透社電】法國國家所控制之法國電視台，本夜取消史達林格勒戰役二十週年紀念之一項節目。該國政府於最後停止播放蘇聯國防部長馬林諾夫斯基元帥之錄音談話影片（此係預定紀念會之一部份節目），官方人士謂：此係由於該蘇聯領袖利用此次機會作爲發表「一項政治性宣傳演說」所致。

泰國防部長宣佈 中共滲透泰國山地 企圖煽動顛覆行動

【曼谷八日法新社電】泰國國防部長他儂上將宣佈：中共特務人員，經已滲透泰國之山地民族，煽動其進行顛覆企圖，泰北清邁山地民族被滲透之情形尤烈。邊界之警察部隊，已奉命戒備。泰國總理沙立元帥昨接見一羣來自美國之記者時宣稱：泰國已遭受共黨份子之威脅，須將其一網打盡。共黨人員須在湄公河之彼岸取得立足地，即隨時可以渡過，進入泰國。

一名偽裝波蘭流亡份子 在法從事間諜活動被捕

【巴黎七日合衆國際社電】據法國警方官員透露：一名波蘭通訊員，被指從事間諜活動，爲法國警方所拘捕。他的太太和另一名波蘭人亦被拘捕。警方稱，其於一九五三年起，就在法國工作。他是一家在倫敦印刷的波蘭報紙的巴黎通訊員。他於一九五六年曾獲得法國武士大勳章。據悉，他與西方政界人物十分接近，並受到人們的信賴。他擔任幾家瑞士出版物的通訊員。但據警方說，他十年來替華沙波蘭政府幹諜報工作，把有關的情報和在鐵幕以外旅行的波蘭人活動資料供給華沙當局，已達十年，曾獲報酬美金十萬元。

委內瑞拉共黨分子 向美商會縱火不逞

【加拉加斯七日合衆國際社電】今日三名武裝恐怖份子闖入此間美國商會辦公處，闖入者用莫洛托夫雞尾酒（一種燃燒彈）縱火，數小時後委內瑞拉警察即搜索左翼「國民解放軍」的總部。警察公佈稱，恐怖份子被人跟蹤至市東部的總部，捕去數男子及一個女子，警察宣稱，那裏搜出數百枚手榴彈，並發現地圖及進攻美國石油公司及其設備的計劃。恐怖份子於投擲莫洛托夫雞尾酒時，高呼共黨口號，燃燒了辦公桌，但未傷人。政府已下令搜捕恐怖份子。[illegible]

美議員促修改移民法 取消國家及種族歧視

【華盛頓八日合衆國際社電】兩黨卅一名參議員的聯合提議美國永久移民限額制的徹底修改。民主黨參議員哈特稱，該法案將更改目前國籍限額制，規定根據人口比率，及過去十五年的正移居美國的方式三種方式。哈氏宣稱：「最大的目標在由我們的移民法中取消國家與種族歧視。亦將使永久移民政策，更與合目前外交政策規定的需求，繼續需要熟練的人力，及有助大的原則與家人團敘。」該法案將批准每年零星限額十五萬人，照下列方式分配。㈠不計西半球的移民，給予難民及逃亡者五萬人之數。㈡照各國入口與世界人口比率分配各國者共八萬人，每國最高限額爲三千人。㈢根據過去十五年間該國移民美國人數比率，分配各國者共十二萬人。哈氏說：有限額地區會獲得比目前更少者，但該法案特別指出最高額爲二萬五千人，最低額爲二百人。無限額的地位將擴大至包括美公民的父母及有特別技能的人士，包括其配偶及子女。

來華訪問的美國上議院議員季連伽爾，於七日下午到立法院拜會黃國書院長，並至該院各部門參觀。圖爲季連伽爾（右）在黃院長座位前的發言台上致詞，向中華民國致賀。（中央社）

因共同市場問題鬧翻 英法兩國有心病 馬嘉烈取消訪法

【倫敦七日路透社電】馬嘉烈公主及其夫婿史諾敦伯爵，已決定取消其下月前往巴黎之週末訪問，以致此時引起人士揣測，此項訪問之取消，係由於法國反對英國加入共同市場所致。據一項官方宣佈稱：馬嘉烈公主於女王伊莉莎伯離國期內必須代行國務，此項訪問，已在英國政府勸告之下取消。官方發言人於被詢及此行之取消是否與布魯塞爾談判破裂有關時，拒絕置評，並請詢問者注意宣佈之全文。

阿共報紙著文 催促老克承認錯誤

【地拉那七日法新社電】阿爾巴尼亞共黨機關報「人民之聲」，本日對蘇聯總理赫魯雪夫發動另一項猛烈的抨擊，並指摘赫魯雪夫「破壞」共黨團結。[illegible]

印拒絕證實 印邊中共軍 退出朗朱說

【新德里八日法新社電】印度官方對於中共方面傳稱已於昨日撤出朗朱之說，未能證實。[illegible]

中共轟馬祖 發射十五發

【台北八日中央社電】國防部發佈：七日下午六時至六時卅分，共匪砲兵向馬祖列島射擊十五發。

非洲斯威士蘭國代表團，最近到倫敦與殖民地大臣桑第斯會談，商討在南非內成立代議政府之措施，雖然英國受嚴重壓力，但他們還是不容衰，但卻拿了支持。

美日同盟密切嗎？

協助日本迅速復興後

日方看法，雖然兩國關係沒有破裂徵象，但雙方對於許多問題，如有關中共貿易問題等，却有不少歧見。·榮炎·

無論如何，美國「這是真正的問題」。分裂的日本人，爲數不多，甚至在那些以一些人士的對日政策，不斷地堅持，「在日本」在日本各方面的活動，如果說明我們實在是中立主義者，是我們跟中共之間的關係並不是正常。[illegible]

戴高樂破壞反共長城

拒絕英國加入共同市場

他明白表示，拒絕英國加入市場的用意，是使歐洲擺脫英美勢力。如英美另組一個對立的英語系市場，使西方有兩個貿易集團的話，就沒有聯合的經濟力量來制止共黨奪取世界的經濟霸權了。·古原·

上週，法國以單人否決，打消英國加入歐洲共同市場的希望，所引起的風波，現在才開始消退。[illegible]

國際剪影

英外相荷姆暢談時局 蘇似暫時放鬆冷戰

問：你相信俄已在蘇俄境內所謂自由化的結果，而趨成較少侵略性，較少擴張主義思想，蘇俄的外交政策變成好些嗎？

答：這些變遷，不必影響必反映於蘇俄的外交政策。[illegible]

問：這些事情是什麼？

答：其一是古巴，另一是中共對印度的侵略。[illegible]

日本大量製造軍火艦機

去年一萬三千億日元的龐大國防費中，一半係用于生產武器，由九家軍需工廠承造。·江麗·

日本自衛隊武器所以還須仰賴美國補給，是因日本的武器生產，在戰後被美軍解除武裝的結果。[illegible]

馬克斯主義完全經不起時間的考驗

共黨預斷西方民主要崩潰，但結果經濟崩潰的是共黨國家。

當馬克斯、列寧主義的觀念之應用到實際，人們確信，假如共產主義者所依據的各種理論，要證完全失去信仰價值的話，那末，那些理論將需要加以修改。[illegible]

押解廿四名蛇客赴羅湖 警車在馬料水拋錨 轉車之際六人逃走

一人截回五人逃入山區 警方入夜仍在附近搜索

【本報訊】警方昨日派出六名武裝警員押解廿四名蛇客往羅湖，途中警車在馬料水「拋錨」，在押上另一車輛時，其中六名被解出境者四散奔逃，其後出動警犬及大批警員追緝，但其中五人迄截稿時仍未緝獲。

該輛押運廿四名出境蛇客的警車，昨日下午二時許，由尖沙咀水警總部啓程，目的地爲羅湖，以便將該廿四人遞回大陸。詎料駛至馬料水警察宿舍附近路段時，機件突發生毛病，不能續駛。六名押運警員正在設法修理之際，適有另一輛警車經過該處，警員遂決定就以該車將廿四人轉解往羅湖。

於是警員在「過車」之際，蛇客們乘機四散奔逃，六名警員即分頭追捕，並以無線電報告大埔警署、沙田警署、八鄉警署派出警員、警犬到場追捕，經兩小時後，幸在距離崇基書院不遠之馬料水村捕回其中一人。

被捕回之男子名鄧×，三十四歲，潮州人，身穿西服襯衫，精神頹唐。

其餘五人相信已走上馬料水山區，該處山區與大帽山支脈相連，四通八達，可逃往元朗、八鄉、錦田及粉嶺各區，從而逃入市區。

據說警方連夜分在沙田、大埔道一帶設立臨時檢查站，入夜後繼續派出大隊警員往來搜索，並嚴防其逃走。

據說警方昨日解出之廿四名偷渡客，其中十四人兩日前在沙頭角被警方截獲，其餘則爲偷渡來港之人蛇，年紀約在二十餘歲至三十餘歲之間。

女童玩火闖大禍 蓮花宮山燬木屋五十間

灌救困難焚燒達兩小時 盲目老婦被困火窟幸獲救脫險

【本報訊】一個八歲女童玩火失慎，造成昨日銅鑼灣蓮花宮山兩個鐘頭的大火，五十間木屋被焚燬。

因火而毀家的木屋居民共五十八戶，災民三百七十人，現由社會福利署派員救濟，晚間被安置在東院道官立小學度宿。

大火發生在下午一時三十分，直至下午三時二十分才撲滅，幸而發覺得早，木屋居民及時逃出火場，未有人葬身火窟。消防員、警員及災民各一名，在救火中受了輕傷。

蓮花宮山共有木屋區，昨日起火地點爲接近山頂的第七段木屋，消防員從山腳駁喉數千碼，但無法把水源送到山頂，但火勢已迅速蔓延，消防員一時束手無策，目睹火舌又乘着風勢向左右直捲，只有合力劏開火路，把接近火場的數間木屋拆去，第五、六段木屋才不致被波及。

據居住第七段三十六號木屋的十二歲男童梁惠文說：大火是發生在他的木屋，他相信火頭是八歲的頑皮妹妹梁麗華玩火而起。當時，十四歲的姊姊梁桂梅在廚房炊膳中，他發覺屋中的紙盒燒着後，曾把兩張棉胎蓋着火燄，並催屋中人逃走，結果火燄未有撲熄，反而更加熾烈，其中一張棉胎還着火焚燒。

火燄從海拔五百呎山腰的第七段三十六號木屋噴出，波及鄰近的木屋，濃烟烈火沖天，遠在九龍區也可目睹。三十七號木屋林伯容飼養肥豬數十頭，因木屋相繼起火，他只有把豬隻趕下山去，得能保全的只約有半數。

消防局昨派出十二部滅火車駛至銅鑼灣，消防員在木屋居民協助下，才能把水喉從山腳數十碼直接駁水喉上山，但火場位於山頂附近，水源距離不能直達，且水喉中斷，不能及時把火勢控制，後來近火場消防員開出路，鄰近木屋未被波及，但居民已飽受一場虛驚。

據第六段三十號木屋……發現大石下有兩名飛仔把惹火物燃燒起來，其後逃去無蹤。當時他救火要緊，未暇追捕飛仔，結果將火撲滅，第六段木屋才未受波及。

在週初傳說失踪的失明老婦余鐵，後來發現原來被一名叫朱至的男子搶救，脫離火場，這名已屆九十高齡的老婦，居住在第七段五十六號木屋。當屋內起火時，只有她和幾個男女孫留在家裏，那些小童自顧逃命，祇留盲眼的她在家中。幸而這時四段A六二四七號木屋的朱至剛巧經過，便奮勇衝入火場，將她救了出來。

蓮花宮木屋區大火，滿山頭都是災民。

濃烟烈焰裡救出盲目人

蓮花宮山木屋區大火，九十高齡的盲眼老婦獨留在一間被火燄包圍的木屋內，幸被住在鄰近的男子朱至及時發現，將她救到安全地點。（本報記者呂國平攝）

如港府調查毆打事件 陳健謂願作証

並強調可認手動毆打之人 貝納祺等認爲應進行調查

【本報訊】涉嫌爲一外國情報機關「特務」而被港府拘留十三天的青年教師陳健，昨表示：如果港府公開調查他在拘留期間被毆打的經過，他願意作証。陳健昨日在他家中與記者招待會中強調：「在毆打我的中西籍警務人員中，我有把握認出三個。」

陳健指出：他無意和政府或警方作對，只是希望政府在看了政府昨日否認他曾被警方毆打的聲明後，他覺得有向社會吐露全部事實的必要。

他說：一月九日凌晨他在家中熟睡中被拉起時，當他詢問不速之客——一個西人及幾個中國人的身份時，即被那個西人拳打他的胸部，跟着一個較肥胖的便衣中國男子便打他的腰部及腰部，打了三拳，另一較年青的男子則打他胸部。當他入了集中營的次日，即在一月十日上午被提訊時，又遭兩個中西籍探案人員毆打。

陳健說：「我很怕事，所以不想主動的要求政府調查或循法律途徑提出控訴，但如果政府公開調查這件事，要他提供證據時，他非常願意作証。」

按港府前日發表的聲明稱：據初步調查結果，所指陳某受到虐待及警方人員不適當行爲等指稱，均屬不確者，惟調查尚在進行中。

陳健此件在報章刊登後，本港各階層人士曾先後發表意見，大部認爲港府有進行公開調查的必要。

革新會主席貝納祺說：「如果這是事實的，政府當然會促使這事件作一全面的調查。」

羅德成律師說：「一個政府必須立刻進行調查，以恢復公衆對警務的信心，我無疑認爲……不能再拖延。」

……對此事件的報導之眞實或虛僞作一調查，而且必須調查過程公開，除外，以期考慮是否能……國人法令的全部手段，公衆提供保障。」

圖片說明：（上）陳健說「嗰個『便衣』揸拳頭，打喺我呢度！」（下）陳健說：「佢地（警探）係咁樣將我喺被窩面拉出嚟。」

涉嫌在電梯行劫 青年男子押候審

【本報訊】一頭部受傷之青年男子，涉嫌以行劫罪名被控，控方請准將案押候七天，暫不聽取答辯。

被告黃木，廿三歲，無職業，居無定所，被控於本年一月廿六日，在九龍地區行劫女子黃英蓮一百一十元。

據說：本案發生當日午間一時卅分，一名黃英之女子，正在尖沙咀香檳大廈乘升降機返寓，詎被一男子尾隨同時進入升降機，向伊行劫，事後，該女子於九樓間，通知該大廈管理人，將升降機電流截停，警方遂及時將該男子拘捕。

該男子被拘後，竟在查詢中以頭撞牆，致頭部受傷，送入醫院診治。

尖沙咀 住戶失竊 損失近萬

【本報訊】九龍尖沙咀大廈十六樓A座四號住宅，昨發現失竊，損失金飾現款近萬元。該住戶報失王戒指鑲八十粒鑽石一枚，值六千元；手鐲鑲石四粒，值九百元；男裝瑞士錶一隻，值三百元；女勞力士手錶一隻，值二百元。警方對此案已展開調查中。

囍

小女秀枝與劉揚宗君於一九六三年二月九日在加拿大多倫多埠聯合教會舉行婚禮謹此敬告親友

鄭李錦雲啓

盛況空前

集中名界名廠榮譽出品千數百種

聯合舉辦

世界眼鏡展覽會

介紹各國最新型款式驗光眼鏡太陽鏡

展覽期內・特價優待

會場

香港皇后大道中萬宜大廈閣樓U字第十八號室（近電梯口）
九龍油麻地彌敦道五六三號（即華成藥房後面）
九龍尖沙咀漢口道五號（即加拿芬道口國賓酒店左鄰）
九龍旺角彌敦道七五六號D（即太子道口東榮醫院後面）

九龍眼鏡公司

特價品

英國Wiseman金屬架驗光眼鏡	每副	$ 15.00
英國BAO變色膠架驗光眼鏡	每副	$ 10.00
英國UK 金鑠架驗光眼鏡	每副	$ 15.00
美國AO Gaymort架驗光眼鏡	每副	$ 30.00
美國AO Mayan架驗光眼鏡	每副	$ 20.00
美國AO 全色膠架驗光眼鏡	每副	$ 5.00

驗光眼鏡包括鏡架鏡片鏡盒鏡布

望希的們迷馬

孖寶

美國名烟

精明的馬迷選擇看質佳操練好狀態最勇的馬匹所以他們常中「孖寶」

精明的吸者選擇烟質佳烟味好售價適中的香烟所以他們常吸「孖寶」

烟質人人讚好 烟味舉世馳名

每包七毫 廿支庄

總代理：陳漢深出入口商

聖誕 新年 春節

體力有否透支？

請即採用 轟動世界之天然補養珍品

榮譽保証：日前首相岸信介在電視公開推薦
日女衛生部大臣向全國廣播頌揚

春節特價：大支庄每盒六元六毫 三支庄每盒四元五毫

日本SS大藥廠榮譽出品
先施公司大丸百貨公司各藥行代售

露波金

水咳治桃櫻

速神效藥・嗽咳止立

屈臣氏 良藥 普施正品 最足信賴

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫

樓唐地旺

地旺便東東交通極便 近大單角唐樓地鋪...

款付40個月分期

元百數價樓付月

成二價樓付先只

款付16個月分期時建築

款付24個月分後紙入伙

（約）五點一之份百價樓付月每

成四約價樓付只後前時成建字樓

助補貸並或金租由可款餘

大昌 中建大廈1701室 電話：30165 30562

中華百貨有限公司

新春大減價

合令佳品・大量供求

新貨紛陳・歡迎評選

德國醫學界最新貢獻

白內障特效藥片

不用注射・不用施割

仙諾靈

全治 視力模糊不清 眼睛飛蚊障小點

總代理 啓明有限公司 電話：二七六五四

金時酒店 照常營業

本酒店因樓下市場失火，之後此次各界親友惠顧，已交相慰問，各界高義薄雲，命駕光臨，或函電慰問，堪告慰，本酒店仍照常營業，特此鳴謝，並祈各界惠顧。本店謹於春節期間，仍繼續優待顧客，歡迎光臨。

九龍加拿芬道金漢大廈

金時酒店同人敬啓

慶祝 日本北海道物產協會 香港大九百貨公司 舉辦北海道物產展覽會

本公司定於是日起舉行大贈送

凡購買「聯」字嘜各款罐頭食品每罐贈送「美味薯蓉」乙包酬謝顧客

日本聯字嘜 上等黃忌廉

Hokuren BRAND

總代理：耀祥貿易有限公司

李寶椿大廈一一五室

電話：四四二六三三 四四六七三六

居民認為屬城砦區 一度堅決拒絕遷出 終被警察督工拆除

東頭村工業東區昨拆屋 龍城路後街民房亦被拆

居民反拆會星夜召開緊急會議應付

【本報訊】九龍城砦居民聯合反對拆遷委員會，昨晚召開緊急會議，商討龍城路後街民房被徙置處拆卸事件。

龍城路後街的民房，是坐落在滿清時代留下的「護城河」上，位於城砦與工業東區之間的「三不管」地區，究竟是屬城砦地區抑或英界工業東區，香港政府與城砦居民刻在爭議中。

城砦居民昨晚召開緊急會議的理由，是由於東頭村工業東區冊七戶民房昨日拆卸時，龍城路後街之十六間民房（面向工業東區者）亦在拆卸之列。

據一位在場督拆之高級警官謂：門口向工業東區者則必須拆卸。但該位警官並無進一步之解釋所持的理由。

龍城路後街昨被拆卸之民房居民，初時堅決不肯遷出，後由徙置處人員勸諭彼等前往徙置處交涉，但當彼等交涉歸來時，住屋已被拆去。

龍城路後街被拆去房屋的十六間屋居民，晚上逗留在鄰工業東區十一號門前空地上，所有衣物傢具亦堆放在那處。該數十位男女老幼居民，都是未獲得徙置的。

據其中一位居民說：當他們所住房屋被拆毀時，警方人員曾勸他們將衣物傢具搬出，並着往見徙置處長，自會獲得安置。可是，他們聽從警方勸告搬出後，並前往見徙置處長，出乎意料的，徙置處長祇叫他們到官塘重搭木屋居住。現在房屋被拆毀了，又沒有錢，怎樣去建屋？

入夜後，警方人員分別通知各戶居民，遷到東頭村徙置大廈工廠地下的空鋪位暫住，所有衣物傢具仍放在空地上，由警員負責看管，但這些居民夜後還未離去。

警方拆屋的工人，昨晚上六時許才收工，並派有警員及便衣探員多人看守現場。

東頭村工業東區之三十七間民房昨晨開始拆卸，此中包括六十戶，共四百零七人，彼等均屬徙置處頒牌，其中六十戶已安排徙置手續。

住客持刀登屋頂 聲言要拚命

氣氛一度呈現緊張 卒在探長勸慰之下將刀放下

拆卸工作在昨晨八時開始，徙置處主任韓文泰領督察及徙置工人約三十五人進行拆卸，警方派出武裝警員約四十名，由司徒志仁、方奕輝兩警司率領到場維持秩序，九龍城華探長陳欣亦率領大隊幹探到現場勸導居民合作。

上午的拆卸工作進行尚算順利，徙置處的工人用繩索合力將該區破屋的牆壁一一拉倒，屋內的傢具也由工人協助搬出。

當拆卸工作進展至十八號的時候，該屋的女主人裴四太太拚死抵抗，放聲大哭，謂她一家九口全賴此三間屋，不惜與警察拚命，卒由兩女警制服並予勸告。

但不久，她的丈夫裴四突跳上屋面，左手執刀，右手執鐵枝，高聲對正在動工拆卸的人說：「你地趕到我絕，我地那間屋你拚命，我地都係死一次，你大家同你拚命，幾個人陪我死嘅，幾十年未犯過法，而我且依時依候交差餉同政府……」說時，雙眼圓瞪，將刀及鐵枝揮舞。

當時的氣氛驟然緊張，附近的警察也不敢接近他，當時負責指揮的司徒志仁警司即電召有鐵牌佩槍的警員，以應付萬一。就在此時，九龍城華探長陳欣急攀上屋面，走到距離裴四約五呎的地方，勸他先將刀和鐵枝放下，並說：「政府一定會照顧你嘅。」裴四聽了陳探長的說話後，停頓了片刻，卒將刀及鐵枝交與陳探長，此一幕驚心動魄的場面，遂告終結。

當拆卸工作進展至□戶通知：凡未拆理登記的人，可即往徙置區長處辦理。

有一名老婦因她的屋被拆而突然神經失常，高聲狂叫，並以酒樽擲人，後為女警制服。據她說有三子女及一孫，在城砦居住十多年了。

據悉：東頭村中工業中區的十四間工廠，已聯合聘請力頓大律師入稟當局，要求暫緩拆卸，他們所持的理由是他們交與政府的差餉，已交至去年底，而許可證有若干個月時間給他們作出準備的工作。現在，上述的十四間工廠尚未動手拆卸。

為了老家被毀 老婦神經失常

警方昨在東頭村工業東區南面里設一無線電聯絡站，以備發生緊急時有所應付。昨午二時，下午警方用揚聲筒向該區居住……

社公菩薩自身難保

東頭村昨晨拆屋時，一位政府人員正在指揮工人進行拆屋，而被拆房屋旁的社壇前，正有一位婦人在拜祭社公菩薩，求神庇祐。可是她卻沒有想到這個社壇亦難免遭拆毀厄運，社公菩薩也將要被流離失所哩！（本報記者梁三平攝）

反拆會決支持 房屋被拆居民

今晨繼續送給飯菜茶水

最後消息：九龍城砦居民聯合反對拆遷委員會，昨日所召開之緊急會議，由下午五時開始至深夜十一時四十分始行散會，各委員並於會後即往工業東區被拆去住屋居民集合之曠地慰問。

該反拆會歷六小時又四十分鐘之會議後，議決案大致如下：㊀決支持被拆去住所之一百廿名龍城後街居民。㊁定明晨（即今晨）繼續送茶水及飯菜給該等居民。㊂發動社會人士對該一百廿名居民予以同情支持。

官塘下月興建社區服務中心

【本報訊】九龍觀塘之新興工業區官塘，將興建一座社區服務中心。

該中心將動用世界難民年基金興建之第三座社區中心，並將由社會福利署管理。前此之兩座中心，分別位於荃灣及黃大仙。

該樓高兩層之建築物，座落於翠屏道，地下闢有上蓋運動場、露天會場及男女浴更衣室，並附有三間經建築物，作為管理人員宿舍、家政室及厨房之用。該建築物之上層，將供作各種青年福利活動。天台則用作遊戲場、沙池、遊玩高架、及鞦韆。該社區中心之建築工程，將於下月開始，可於年底前完成。

龍城路後街被拆毀房屋的居民，將所有衣物傢具堆放在左右鄰空地上，入夜後仍留該處，暗自嘆息。他們都是未獲得徙置的。

天文台預測 今天轉冷

夜歸人勿忘加衣

【本報訊】天文台預測：本港天氣日轉寒冷，尤以夜後更為寒峭，市民外出，今後須多添衣，以免着涼。

天文台昨晚發出海外氣流分佈形勢演變，指出：由蒙古移東而經日本，西南之低氣壓起，一股強勁「低壓槽」向西南伸展，影響台灣而至福建中之大陸近反旋風，廣泛擴張，招致東北季候氣流，洶湧南來，直迫華南沿海（包括港海）。迪帶影響關係，致華南沿海間天色，由於「低壓槽」南移消逝，且夕之間，不難又復風清氣爽，漸寒峭，不脫反常元燥景象。

廉租屋首批中籤市民 將獲通知領表格

依期填妥交回以便審查

【本報訊】黃大仙、山谷山、石硤尾、長沙灣四處之廉租屋宇，已完成首次抽籤，有關方面將進行中簽者審查工作。首次入選之五千餘名申請者，通知書已簽發，日內即可分別發出。

凡接獲該通知書者，應即依照通知書所列明之指定地點，前往領取申請表格，更應依照指定日期填妥交回，以便審查工作進行。至于第二次抽籤，俟第一批審查工作完成後，即將辦理。據有關方面指出，日前首次抽籤落選之申請者，將撥入第二批再度抽籤，因此第一次抽籤落選之申請人，仍有希望入居此批廉租屋。

此次批廉租屋，計有：㊀黃大仙西段，該批樓宇共有七座，每座高四幢，十二層高，落成後可容納居民一萬五千名；㊁石硤尾，共有七座，十座；㊂長沙灣，共有樓宇十三座；㊃山谷山，共有樓宇十六座，包括七層高九座，十二層高七座，全部可容居民約一萬。

元朗大旗嶺七十四舖戶 請政府徙置

【本報訊】元朗大旗嶺大馬路七十四間舖戶，經當局批准延緩拆遷後，仍要求遷置，昨晚各舖戶代表百餘人舉行會議，決將他們徙置往十八鄉的大橋村徙置區。

昨晚召開代表大會，近百人，該會議一致認為官方雖准予一延期遷拆，但仍進行三項步驟：㊀自行覓地，他遷；㊁覓地，計劃興建；㊂協助工人搬遷，所耗的時光，非有一年多不能遷徙。

邊境文錦渡山草焚燒

【本報訊】新界邊境文錦渡山腳，昨晚五時發生火警，該處山腰一大幅草叢，猛烈焚燒，上水消防局接報後，即派出滅火車到場灌救，未幾已將火撲滅。

二次大戰有輝煌戰績 美潛艇巴貝爾號 改建後首次訪港

【本報訊】曾在太平洋區戰期間擊沉日本軍艦（總噸位）七艘的美國潛水艇巴貝爾號，改建後第一次訪港，昨公開招待學生參觀。

這艘利用電池與水力發動的潛艇，由前美國海軍名將紀連將軍之子紀連中校指揮，全艇官兵共七十八名。據稱：這艇在一九五九年改建後，派往北大西洋編入第六艦隊服役，現改調至太平洋海域巡邏。

據悉，巴貝爾此次奉命南調，是協助第七艦隊共同防禦太平洋海域的安寧，現艇上配備有十餘枚大小魚雷，隨時均可奉命攻擊任何前來侵犯的大小艦艇及船隻。

徙置處人員在東頭村工業東區進行拆屋時一瞥。

涉嫌藏毒、拒捕及毆警 被槍傷男子在醫院提堂

【本報訊】涉嫌與藏毒、拒捕及毆打執行職務警員有關的男子，因被槍傷留醫，昨法官親赴醫院進行提堂手續，並批准控方申請，將案押候四日續訊。

被告男子陳錦堯，廿七歲，無職業，住鑽石山大磡村某號木屋。被控㊀本月六日，在鑽石山某處藏有毒品一公分五，（海洛英）及零點八公分巴比通；㊁同時同地拒絕在執行職務中之第二〇二三號警員李德之拘捕；㊂同時同地毆打該執行職務之警員。

自稱任經理之男子被控 非法典當及侵吞欵項 四罪成立共判囚八月

【本報訊】一名自稱任某公司經理的男子何兆熙，被控五項非法典當及侵吞欵項罪，昨在西區裁判署由裁判司康納分別審訊，判處罪名成立，各判入獄兩月，四案共八月，執行。

被告被控：一名化名為東方發展公司經理，在法租關于華人入住西營盤某號四樓，於去年十月二十三日至十二月廿三日期間，非法接受A·T·羅剎土之物件，……

圖片說明：警方與徙置事務署人員，昨日率領一批工人拆毀東頭村房屋，圖為工人用大繩合力將屋牆拉倒。

祇見新人笑 那聞舊人哭 男子棄妻重婚被判入獄一年

【本報訊】被控重婚，被告於一九五七年在廣州與妻子某結婚，被告之妻後來港，……被告男子葉瑋，卅二歲，住……被判入獄一年。

西區扶輪社主辦 全港學生演講比賽 參加辦法正式公佈

【本報訊】香港西區扶輪社及香港中華基督教青年會合辦第五屆全港學生演講比賽，其辦法如下：

㊀比賽日期：一九六三年三月十六日下午二時正。㊁地點：香港必列者士街青年會。㊂組別：甲、小學組（粵語演講），乙、初中組或英文學校第一班至第二班（粵語演講），丙、高中組或英文學校第三班至第五班（粵語演講）；丁、高中組或英文學校第三班至第五班（英語演講）。㊃講題：小學組題目——「一個助人的故事」；初中組題目——「服務的意義」；高中組題目——「如何展開香港社會福利事業」。㊄評分計算法：1、內容，2、聲調，3、詞鋒，4、姿勢，各佔總分百分之二十五。㊅演講時間：小學組及初中組演講時間，每人限不超過十分鐘，高中組演講時間，每人限不超過十五分鐘。

圖片說明：張達將軍逝世，昨在九龍殯儀館舉殯，由張發奎將軍陪祭，鄧剛將軍宣讀祭文。圖中左起：鄧剛將軍、何世禮將軍、張向華將軍。

天氣潮水

今日天氣預測：天氣和暖至清朗，北風，初時清涼，後來轉為晴朗，天氣較昨日清涼。

昨日最高氣溫為華氏表七一·二度，最低五七·七度。今晨零時室外氣溫為五七度。

高潮：上午四時十六分，下午三時十四分

低潮：上午十時五十六分，下午十時零三分

張達將軍昨日出殯 蔣總統特題輓褒揚

執紼及致祭親友千餘人 張發奎何世禮徐景唐等任主祭

【本報訊】我國名將、香翰屏將軍、前任第二軍軍長，六十二軍軍長，十二集團軍總司令，廣州行營副主任，廣東綏靖公署主任等職），不幸於二月五日仙逝，日昨在九龍殯儀館出殯，安葬華人永遠墳場。參與執紼之親友共千餘人，一時素車白馬，極盡哀榮。

蔣中正總統以張將軍一生戎馬，功在國家，特題輓「勞蓋永昭」四字褒揚。國民黨總裁陳誠，及余漢謀等軍政首長，亦自台灣電致唁。十一時大殮之後，正式開祭，由旅港國際之張發奎將軍任主祭，何世禮將軍、徐景唐將軍、張向華將軍等陪祭。……

港庫進支比對 盈餘逾一億元

本會計年度首九個月

【本報訊】本會計年度的九個月，港府庫存大有盈餘，由一九六二年四月一日至十二月底，港府收入八億八千一百五十四萬零五百九十四元七角四分。比對盈餘達一億一千二百八十二萬七千七百七十三元零四分。去年十二月份港府收入九千八百九十萬八千三百六十七元七角八分。同期內支出七億六千八百七十二萬三千二百九十七元零……

港九新界各地修路工程概況

【本報訊】工務司頃發表本港道路工程情形之報告稱：港島域多利道有兩處要修路工程，㊀堅尼地城附近公用事業公司道路及㊁大口環附近公用事業公司進行掘溝工程。

九龍方面，介於永星里與加士居道之另一段彌敦道，正進行重建道路工程，上述各地點均實施單程行車。

新界青山道由荔枝角峽至葵涌一段，准許通行南北行車輛，只准單線行車。在此段路上，每日上午六時半至下午十二時半，及下午四時半進行爆石，屆時交通可能短時間被阻。

一批樓宇免受管制

【本報訊】據昨日公佈，下述各樓宇經已批准免除租務條例管制：海壇街二四〇號、二四二號；福榮街二〇號；大道東八七號、八九號、九三號；大道中五四號、五六號。

【東莞同鄉會等代表其代表團……】張發奎輓張達將軍之輓聯文曰：「還國未酬，東莞去，……」

八名華人准入英籍

【本報訊】據昨日公佈，下述各人士經已獲准加入英籍：……

雜役被控行賄求職 不認罪重審 判無罪省釋

【新亞社】一名雜役李盛欽，去月十六日在中央裁判署被控以行賄……前往九龍何文田南昌街附近……判無罪省釋。

東院產房發現棄嬰

【本報訊】據警務處消息：港島東華東院產房內，上月廿四日發現一名被遺棄之女嬰。……凡知該女嬰之身世者，請與東區警署偵緝組聯絡，電話三四五二二，轉內線三六三號，或向任何警署報告亦可。

青衣島附近建避風塘 已獲港督批准

【本報訊】港督會同行政局已批准新界一項擬議計劃，此是與在鄰勒那海峽東端興建避風塘之工程有關者，同時，此工程亦為葵涌發展計劃之一部份。

該避風塘將佔用公共海岸及海床約八六點七英畝，完成後，可容納……

追悼
張廣澤先生
先生於五十一年十一月卅一日上午二時卅分病逝於高雄市立醫院隨於翌日舉行火化骨灰安放於龍泉寺茲定於五十二年二月九日在高雄市龍泉寺誦經超度并於是日下午二時舉行祭奠謹此通告
高雄港務局棧埠管理處啓

先嚴預達府君之喪於昨（八）日在九龍殯儀館出殯辱承
姻戚世友學鄉
誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情歿存均感謹此叩
謝
棘人張錦昭　波　涵（總統少懷）女美金　華　雅　定　瑋　有　蘭（適胡）　襪　瑜　美（適曹）　泣告

先嚴劉公堯階之喪於昨（七）日在元朗博愛醫院出殯辱承
世戚友族姻
誼親臨執紼　惠賜厚賻高誼隆情歿存均感哀此鳴
謝
孤哀子寬恒　德恒　孤哀孫奕坤　沛坤　信坤（期服）泣叩

官塘鹹田將闢徙置區 可容居民四萬八千人

九龍城運動場今秋落成

北角將興建碼頭利便小艇停泊

【本報訊】港府將在官塘工業區之鹹田興建一新徙置區，可容四萬八千人居住。該新徙置區將座落於官塘徙置區東南面之高地，現擬築一條道路由新油塘灣道通往該新徙置區。

該徙置區共有樓宇十一座，每座高十六層，將築於山邊之台階上。此外，並將在該徙置區建一所社區中心，一間診療所及一間擁有九十六個課室之小學。該地盤工程將約於兩個月內開工，同時並將開始建築道路、市場、通路及排水渠之地盤工程。

在九龍城興建之新運動場之一個大運動場，預料於本年九月可完成。該運動場之面積達十七萬五千方呎，座落於：虹道，將建有兒童遊樂區及足球場各一，籃球場四個及休憩花園一區。

該運動場將公佈招商承建一間兩層樓高之體育館，一間單層式之更衣室，一個圓型水池亭子及一間寫字樓之亭子。承建工程包括建築播台，設置座椅以及建築運動場及運動設施。此一階段之建築工程，將於下月底開始。

為利便北角區內小型船隻停泊，政府擬在北角興建一座新碼頭。該三合土建築物將由糖水道北端之海床約六百四十八方呎。此幾條台階代替現時附於海堤之舊石階，寬度為三十六呎，伸入海面約十八呎，上落用之石階將設在碼頭之北邊。

工務司在一段公告中，請反對此項工程之人士或有任何私人權益受此影響者，可於兩個月內用書面向彼提出其反對或意見。

因常被欺凌並強迫行乞 用鏹水淋人洩憤 自首青年囚四年

【本報訊】非法用腐蝕性液體淋傷本港同鄉的朋友，後自首，昨被判入獄四年。[illegible]

被告湯○楼，廿八歲，被控於去年十二月廿一日，在本港地區[illegible]

李約翰 梁婉靜 結婚

[illegible]

扭腰舞王卓比卓加 十二十三兩晚表演

【本報訊】扭腰舞王卓比，最近從意大利、加拿大等地表演[illegible]

黑勢力伸展到新界

紅棍專踢人入會 落網後判監一年

【本報訊】一名和合陶黑社會紅棍，昨被法庭判處入獄十二個月。[illegible]

今來往馬場 港區三綫特別巴士

高級警司將再坐直升機 凌空調查交通情況

【本報訊】今日為香港賽馬日，從港九各地前往跑馬地之三綫特別巴士[illegible]

影友攝影作品聯展

十二日起在大會堂開幕

【本報訊】由國際攝影學院校友與幾位影友發起組成之「影友攝影作品聯展」，定十二日下午四時起在大會堂八樓展覽廳公開展覽至十五日止，每日由上午十時至下午六時開放，歡迎各界人仕參觀，不收門券。[illegible]

水塘存水續減 今日將跌破六十億加侖

【本報訊】如按照目前每天的耗水量計算，本港存水今日即要跌破六十億加侖。截至昨日上午九時止，本港各水塘之存水量為六十億二千五百萬加侖，較前日同一時間之存水量減少三千八百萬加侖。

孔教學院興建大成中學新校舍 闢祖堯主持奠基

【本報訊】孔教學院興建之大成中學新校舍，已在九龍彩虹道附近動工興建。昨日下午舉行奠基典禮，由行政、立法兩局議員闢祖堯主持。[illegible]

圖片說明：孔教學院大成中學新校舍昨日奠基。上圖為主席黃允畋致詞，下圖為闢祖堯議員奠基。

華仁舊生會新職員今晚舉行就職典禮

[illegible]

潮汕文教會明晚聯歡

【本報訊】僑港潮汕文教聯誼會，定明日[illegible]

本年度在職教師訓練 四百八十九人昨舉行畢業禮

請何中中校長頒發證書

【本報訊】四百八十九名在職教師訓練班本年度畢業[illegible]

崇蘭中學擴建新校定期奠基

[illegible]

美孚公司無比汽油官塘新站昨天開幕

圖：無比油官塘服務站開幕，嘉賓剪綵時情形。

[illegible]

九咪半交通失事 私家車乘客喪生 警方徵求目擊者

【本報訊】據警務處消息：青山道九咪半處，本月二日傍晚發生一宗交通失事，一輛淺色私家車上之一位乘客受傷致死。警方現徵求此宗交通意外之目擊證人。[illegible]

此車之駕駛人或任何能提供關於此意外之人士，請與新界交通部意外事件調查組聯絡，電話三四五二二轉內綫十四，或向任何警署報告。

換領身份證 由七十四萬至七十五萬號

【本報訊】港、九及新界居民，凡其身份證號碼係由七四〇、〇〇〇至七五〇、〇〇〇者，須即向人事登記處申領新證。[illegible]

金陵中學續招新生

【本報訊】新界荃灣城門[illegible]

九龍眼鏡公司舉辦眼鏡展覽優待顧客

[illegible]

伍氏宗親會昨歡宴美僑領伍毅民伉儷

【本報訊】僑港伍氏宗親會同人於昨日下午八時，在該會禮堂設宴歡迎美國僑領伍毅民伉儷。[illegible]

周錫年次公子周啓邦昨返港

[illegible]

長沙灣街坊會發放火災賑欵

【本報訊】長沙灣街坊福利會收到該區各善長捐出之賑款[illegible]

華樂家今晚起主持「青年之聲」演講會

[illegible]

佘雪曼氏講述寫鋼筆字秘訣

新出鋼筆字帖兩種

[illegible]

嶺英校友會定期演話劇「寒夜曲」

[illegible]

東莞工商總會明日舉行敬老會

【本報訊】東莞工商總會，定明日下午七時在中國酒家舉行癸卯年敬老發紡元宵聯歡大會[illegible]

棕欖公司兩要員抵港

[illegible]

「香港百年史話」由朱伯奇博士主講

遠東書院學術講座

【本報訊】遠東書院學術講座[illegible]

中國評論四十二期出版

[illegible]

利士大廈將建成 由下月起收回原價

[illegible]

爭購平貨人山人海 五折六折半送半賣

[illegible]

賽事進入季末初階
龍章苦練力求取勝
紅牌生賽扒冷較宜

各場實力均匀次熱門可攷慮
鐵木真負頂磅實力稍爲削弱

·老溫·

今天，是第八次賽馬的首次，由下午一時半鳴鐘，二時開賽。分由第一班、第三班、第六班及第八班馬匹出賽，頭場由第八班馬出賽五化郎紅牌生賽揭開序幕，全日最高潮是第四場次一班一哩三化郎六十五碼，長途爭霸，各派身手，馬匹固然重要，而騎者的運用，亦足以補助爭勝機會。

第三班的三場六化郎四十碼，有些長途馬混和其間，但此類馬大多是勇，在較長一點的短途項目中，仍難獲有地，不能識份偏宜路程，但要研究派份率，本季以還，一般性的斤兩派份，均依上季標高，理由是投注數目大增，繼而一個較長時期，大熱門馬失神，使大部份人失去捧熱門的信心，於是，熱門勝馬，亦有分頭，此選亦然，如迷熱碼，不甚化算，不如退而思其次，改向三四熱門攷慮，亦屬明智之舉。

第六班的兩場一長，但場亦有幾匹馬勢均力敵，從歷個大路面言，大部份有關烈，才分勝負，機會但學平均，換言之，大熱門馬的優勝很微。

賽事已進入季末階段，各人的鬥志更見激昂，無論已勝未勝的馬，稍有即予把握，惟久練未足之馬，心有餘而力不足，機會仍弱。

對於場地，殊難以估計，過去多屬好地，但近的一場，却是乾地，來，氣候乾濕，如經雨不濕水，必屬快地，否則，以頭場跑過之後，始能乾地與好路場多，短途場合，快馬得利。

頭場紅牌生賽，出馬多而大部份馬匹有佳態，實力頗為接近，場面有點扒冷最為適宜，第三場第三班六化郎四十碼，足以扒冷，蓋形勢已不爾紛份馬未勇足。尾場熱門馬有利，惟多駒足以搗眾，雖然熱門馬勝出亦有分鐵木真能否四捷，這是一個遇人尋味的問題，此駒近期的從蹈是能耐勁過去跑天才馬有強泥之列，但負一五四磅，厭為研究的焦點，要高出一個上，才可適捷。派份如不超過四倍，乃有攷慮餘地。

郭子猷的馬，實力雖大，但不及前幾次的名響，有些馬匹已跑盡。梅道發的座騎大致較佩林士的座騎為佳，柯富達的機會較為均匀，全日無大超級馬雄視一切，茲將各場的機會與形勢，分析如下：

懿德久勇後勁強
梅寶全程夠快速

頭場紅牌生賽，出馬頗多，場面熱鬧，排位有些影響，但狀態及路程亦足重視，有幾位新秀上陣，鬥志激昂，踩好分時，不妨少碰冷馬。

準確上兩課有生色，本季班次較高，逐在落無進圈，遂成尖進之馬，最近兩課轉趨活潑，實力仍次一籌。

懿德狀態均佳，對此程最為適合，馬性乖巧，最宜紅牌生場合，本季後上勝衛賽、飛俯，後勁頗強，近期不斷操練，狀態蒸蒸日上，此度爭勝機會甚大。

早來狀態頗適水準，祇嫌全程不甚快，理宜與此程，但若排外檔，兼在欄邊難斷，後將檔位亦不佳，久沉初振，難以支持信心。

梅寶對此程適合，腳法清爽，全程夠快，後勁亦強，而且騎師有利，近期操足，狀態在水準以上，屈健士上次騎維多利亞，已見功夫，此駒有冷門希望。

力度高對短途全程夠快，前段可跟，末段足以發展後勁衝刺，狀態仍佳，足以挑戰懿德。但此駒失準程度甚大，故不宜熱捧，在好分頭之下才可少捉。

快樂家庭的狀態亦不俗，惟非短途馬，前進有限，論門後勁，並非所宜。

綜合結論：懿德較高，力度高如頭出色，從水準，食足以抵翻別駒，冷馬梅寶，較宜。

靚女活潑姿態美
喜着憑磅進輕磅

第二場出馬少，場面較爲簡純一點，正路選馬，以熱門形勢估段，小東西不出，郭聞。

機會首選，江濟幅磅，機會次之，冷馬郎大勁雄，能放能鬥，上次五化郎後上取勝，質素較高，近期操練。

子猷對短途的操練，早已下功夫，短途，加以馬勇，是爭勝條件，不過多時排擠，實力已強，再難是發展高潮，祇能求分段快，預計有三段皆追快速，後勁能否持續，爲勝負之轉捩點，此路較佳，夠必採放窩戰略，因前頭亦無特殊後勁，此次適應勇，有突擊實力。

靚女質素較新，對此程最爲適合，近期經常操練，狀態在水準之上，起步敏捷，能師節搶先，此程有一分十九秒勿快速，上次一哩，表現亦佳，馬身輕巧，跑來活潑輕盈，雖得狀態不斷躍進，此次機會甚大。

一肥經得觸磅之利，起步雖不能領頭，但第二段可以增速，分段夠快，雄勁外盪，本季狀態正常，能作衝擊，循序漸進，一次一哩，放頭甚快，最後幾步，始敗於鐵木真，經過六化郎時已能出頭，今番佳態保持，依然活躍，是半冷門佳選。

國際美馬雖然臨年漸邁，以近磅馬子法不求勤習，以潛藏實力，最後試跑足以保持水準，隨場宜注視動態。

綜合結論：靚女賀狀，氣力增強，機會首選，一肥經得觸磅，機會次之，冷馬國際。

鴻運當頭無忌禁
夏文妮難得豪勇

第五場：九匹馬上陣，有狀態的馬佔了半數，熱門有鴻運一匹，其除深數冷落，鴻運可以穩勝麼？若宋必有三兩匹足以奮鬥的，如鴻運作得十元左右派彩，應退而思其次，冷一點的馬，關蝶，夏文妮，小玩意，均有相當潛藏。

小玩意最差的地方，總難見終間，暗藏實力，入閘後猶豫不決，稍試幾步，則有強烈反應，殊欠穩疑。

夏文妮賀出戰耳，鴻運四平八穩，步步爲營，但有勇態，歸際擬定。

綜合結論：鴻運機會首選，頂快次之，冷馬夏文妮。

理想活躍質素新
鐵木真冀能四捷

第七場：第六班長途，戰略的運用甚相當重要，各駒的狀態，約有過半數在勇態中，而速快的馬不及後勁強來得通勁，宜偏向的影響力，當等於高一個班次。比利賓德的派份新賀，未到縱落，活躍之後，火候未足。

金蹄不能在長程發揮勁力，可以想當然，而且狀態亦未臻水準，龍馬精神近兩課強烈反應，殊欠穩強。

綜合結論：理想活躍，機會首選，鐵木真冀能四捷，機會次之，冷馬萬事勝意。

勸王此番起雄師
放飛鏢江湖絕技

第八場：友愛與飛鏢宗用，對於爭勝的大膽，是習慣了，形勢已在互過強中，抱先，大膽是大熱門，且看形勢氣沖大一陽場可若跡線，投注以大熱三熱甚佳。

綜合結論：勸王此番起雄師，機會最大，大田次之，冷馬飛鏢。

龍章勝在經驗夠
中庸質新體力強

第四場：第一班長途之戰，出馬既少，場面過份簡純，使隨從以下注。

綜合結論：龍章機會首選，中庸次之，冷馬德爾。

騎警放頭如追風
太陽神捲土重來

第三場：此場有長途馬混和其間，大致有佳態，多屬勇。

最佳此程的馬有太陽神、騎警、新翼，其中新翼末下苦功，狀態充其量在水準之間，理宜磅輕，未如理想。

騎警此駒的實力乃見增強，機會最大，近期復歸放頭快馬，館速有三段快。

太陽神的實力雖然強，放頭甚快，不能直追，能放能跑一段，此駒爆冷不奇。

綜合結論：騎警短途先進步，機會首選，新翼次選，冷馬太陽神。

翩多娜人強馬勇
海上霸王狀態佳

第六場：各駒狀態均佳，關鍵在於排位。

此程對乎多須之下，難以出頭。有勇態之馬有海上霸王、揚威、醒目、翩多娜與信友。海上霸王對於短途不及長途佳，分段有些適速與而欠一段速度衝刺，目前狀態尚好，如耐得跑得起，有冲冷希望。翩多娜好心間鬥多時，對於此程首有適速，腳法爽朗，輕盈活躍，反時爭鋒，機會最大。信友賀高，體力尚堪保持，形勢與翩多娜大同小異，而且蒙勇外盪，但排檔最外，未免影響，近幾課狀態直線上升，有力爭雄。

綜合結論：翩多娜人强馬壯，機會最大，信友次選，冷馬海上霸王。

最後貼士

·老溫·

場次	班次路程	馬號	馬名	磅數	騎師
第一場	第八班紅牌生五化郎	七	懿德	一五〇	陳仕高
		十六	力度高	一五〇	鄭棣池
	冷馬	十	梅寶	一三八	屈能士
第二場	第六班六化郎四〇碼	三	靚女	一四八	洪雯康
		一	富貴	一三六	郭子猷
	冷馬	四	國際	一三七	陳杰
第三場	第三班六化郎四〇碼	九	騎警	一四七	梅道發
		六	新翼	一四二	蔡克文
	冷馬	二	太陽神	一四〇	布迪盛
第四場	第一班一哩三化郎六十五碼	二	龍章	一五二	衛林士
		四	中庸	一四九	柯富達
	冷馬	七	德爾	一四六	郭子猷
第五場	第六班六化郎四〇碼	五	鴻運	一四八	陳威麟
		十一	頂快	一三九	梅道發
	冷馬	六	夏文妮	一五二	邱達輝
第六場	第三班六化郎四〇碼	十	翩多娜	一四二	衛林士
		十一	信友	一四三	王劍彪
	冷馬	三	海上霸王	一五〇	顧振輝
第七場	第六班一哩一七〇碼	四	理想	一四三	衛林士
		七	鐵木真	一五四	郭子猷
	冷馬	九	萬事勝意	一三七	羅倫
第八場	第三班六化郎四〇碼	三	勁王	一四六	林國樑
		四	大田	一四五	蔡克文
	冷馬	五	飛鏢	一三三	鄭棣池

晨操摘述

·陶樂駿·

龍驃微有噓聲

近年數天的晨操，其中有些狀態超落，對此賽的機會有影響，最重要的晨課，茲摘述如下：

程度衛施祐與施蒙莊策騎，試半哩，未段推進，反應不弱，出之雄，但狀態尚有活躍，難免出之盛，雖然有些生硬，無突出之處，陳杰試龍驃半哩，腳法輕盈而速勁，無疑龍驃最近狀態弱，理想按照未放，狀態在水準之間，力度高試機半哩，最後幾步，力度稍騎，反應尚佳，但未能強健，顯示應有，腳法鬆跑，放，狀態在水準之間，力度稍騎，反應尚佳，近況甚佳。

殿傳噓聲又大

殿傳的腳跑先天條件，新馬時呼呼作響，以出閘門，打吡之跡，亦即噓氣，但近期更大，步幅收縮，縱然狀態佳落，狀況已見初步好轉，最後試跑又再消沉，噓聲更大，跑得吃力，難以爭雄。林樹標試再得半哩，毫無積極動態，不足重視，以免浪費。

頂快狀態低落

鄭棣池試蝴蝶半哩，按轡任馳，清爽活潑，但有冷門資格。唐寶與佳友，馬未臻水準，布迪盛多猶疑，勢力薄弱，林國標試益友半哩，仍有可進，無法出頭，梅道發試頂快半哩，狀態低落，勁力拔松，試金剛半哩。

貞美馬仍活潑

梅道發試貞美馬半哩，全程步法矯捷，弧力強勁，活潑有致，此一課頗見生色，老馬奇異保持，難能可貴，如有分頭，值得一捉。布迪盛試安定半哩，狀態無甚進展，近期亦有上力跡像。林國樑試勁王半哩，腳法爽朗，氣力漸足，近來試新翼半哩，過步甚貼，馬身輕快，試夏文妮半哩，腳法穩重，未段跑順，衝刺甚力，三甲厚望。王劍彪試金剛半哩，狀態未尚，不宜熱捧。與陳杰試揚威半哩，步法輕鬆，狀態漸強，腳法穩勁，快速而前，近期連試幾課均有進展，宜於少捉冷門。梅道發試頂快半哩，勁力稍缺，落腳太早，毫無狀態，不足重視，以免浪費。冷之道，決非向高處之馬敵投，見人捧馬，尤爲智者所不取！

梅道發試從心所願三化郎分段加速，狀態仍勇，質素較高，有突擊實力。柯富達試明輝半哩，按轡縱馳，腳法清爽，步大而矯健。陳杰試醒目半哩，按轡縱馳，步大而欠強，步伐雄壯，近況甚勇，兼具活潑，輕盈可愛，步時紗操，此一。

排位及配磅

第一場（第八班，半哩一七〇碼）（紅牌生賽）

馬號	馬名	磅數	練馬師	檔位	騎師
1	準確	一五〇	程成	5	張
2	百勝	一四七			米
3	好彩	一四三			貝
4	捷至	一四八			羅
5	金捷時	一四二			米
6	富力加	一四六	施祥華	4	張
7	懿德	一五〇	陳仕高	8	亮
8	齊風	一四五	趙仕鴻	3	托
9	平來	一四六	馬振雄	7	蘇
10	梅寶	一四三	屈能士	6	蘇
11	鄙留	一四四			托
12	聖旨	一五四	梁錦垣	10	張
13	迎晋	一四八	蘇國仁	9	蘇
14	快樂家庭	一四四	莫華好	2	吳
15	雪梨	一四八			蘇
16	力度高	一五〇	鄭棣池	1	托

第二場（第六班，六化郎四十碼）

馬號	馬名	磅數	練馬師	檔位	騎師
1	富貴	一三六	郭子猷	8	貝
2	小東西	一五四			脫
3	靚女	一四八	洪雯康	2	蘇
4	國際	一三七	陳杰	5	打
5	翠谷	一四四			米
6	藍美駒	一四八	梅道發	4	羅
7	自由神	一五〇	邱達輝	6	米
8	雅閣公主	一三七	林國強	7	脫
9	爽利	一三五	柯富達	1	趙
10	安定	一四〇	布迪盛	3	李

第三場（第三班，六化郎四十碼）

馬號	馬名	磅數	練馬師	檔位	騎師
1	愛蘭先露	一四五	陳誠驕	4	皮
2	太陽神	一四〇	布迪盛	2	脫
3	混旋風	一五〇			托
4	宏勝批	一四四	郭子猷	8	紅
5	忠誠	一四五			李
6	新翼	一四二	蔡克文	5	李
7	恆泉	一三九	鄭棣池	3	亮
8	人造衛星	一五四	陳浩祥	1	蘇
9	騎警	一四七	梅道發	7	羅
10	新號	一四八	黃棠	6	吳

第四場（第一班，一哩三化郎六十五碼）

馬號	馬名	磅數	練馬師	檔位	騎師
1	同時	一五四			蘇
2	龍章	一五二	衛林士	4	紅
3	悅謝	一四〇	蔡克文	2	李
4	中庸	一四九	柯富達	3	趙
5	紅香檳	一三九	林國強	1	張
6	寶馬	一四八			吳
7	德爾	一四六	郭子猷	5	蘇

第五場（第六班，六化郎四十碼）

馬號	馬名	磅數	練馬師	檔位	騎師
1	蝴蝶	一五一	鄭棣池	3	托
2	再得	一四〇	林樹標	8	蘇
3	佳環	一五〇	布迪盛	9	脫
4	益友	一四六	林國標	5	亮
5	鴻運	一四八	陳威麟	1	吳
6	夏文妮	一五二	邱達輝	2	米
7	金剛	一四五	王劍彪	7	米
8	美璧聲	（除名）			羅
9	花進神	一五四			托
10	小玩意	一四四	柯富達	6	貝
11	頂快	一三九	梅道發	4	皮

第六場（第三班，六化郎四十碼）

馬號	馬名	磅數	練馬師	檔位	騎師
1	地上乘	一四〇	柯富達	7	托
2	保能勝	一四五	布迪盛	8	羅
3	海上霸王	一五〇	顧振輝	4	吳
4	捷進	一四五	洪雯康	3	蘇
5	醒目	一三五	陳杰	5	托
6	金銀島	一五〇	梅道發	6	李
7	金雀	一三八	郭子猷	2	紅
8	和平萬歲	一四五	林國強	10	張
9	大膽	一四八	陳威麟	1	脫
10	翩多娜	一四二	衛林士	9	貝
11	信友	一四三	王劍彪	11	趙

第七場（第六班，一哩一七〇碼）

馬號	馬名	磅數	練馬師	檔位	騎師
1	比利賓德	一三五	柯富達	6	米
2	金蹄	一四三	王劍彪	2	朱
3	龍馬精神	一四〇	顧振輝	8	趙
4	理想	一四三	衛林士	7	托
5	揚威王	一三八	陳杰	5	皮
6	超群	一五〇	梅道發	1	羅
7	鐵木真	一五四	郭子猷	3	蘇
8	德成磨	一四七			張
9	萬事勝意	一三七	羅倫	4	吳

第八場（第三班，六化郎四十碼）

馬號	馬名	磅數	練馬師	檔位	騎師
1	友愛	一三五	陳杰	1	托
2	從心所願	一四七	梅道發	7	羅
3	勁王	一四六	林國樑	5	紅
4	大田	一四五	蔡克文	6	李
5	飛鏢	一三六	鄭棣池	8	吳
6	首選	一五一	衛林士	9	貝
7	明輝	一四八	柯富達	2	托
8	良辰	一四五	郭子猷	4	米
9	及時	一四六			張
10	福冠	一五〇			李
11	十王子	一五四	洪雯康	3	蘇

聖恩英文書院 招生

校址：九龍界限街（對面沙士頓道球場）（附設幼稚園） 電話：八六弍八〇五

3.1. 英文小學小一至小六
中文小學小一至小六

招下列各級新生

4.2. 英文中學中一至中三
中文中學初中一至初中三

監督：梁烈

立案 崇華書院招生

—本院課程係按照大學四年制課程編訂—

一、系別：中國文史學系，英語文學系，經濟與商業管理學系，藝術學系

二、年級：各系新生一年級及二年級下學期插班生

三、設有獎助學金

四、校址：九龍太子道二九〇號

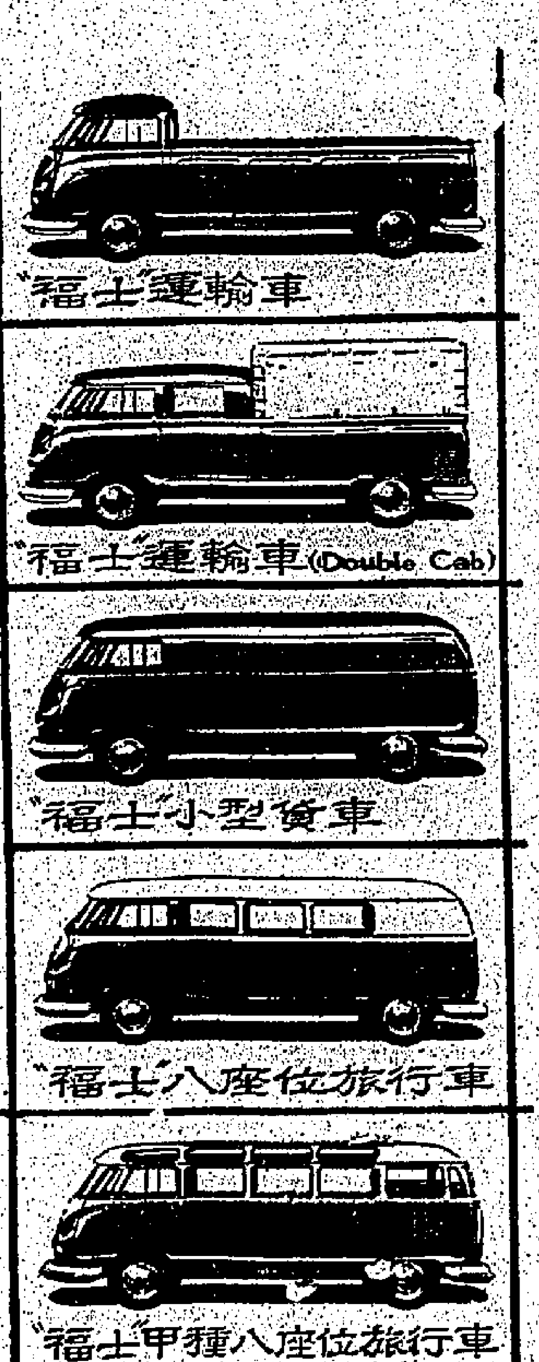
（即日起報名。簡章備索）

崇華書院招生委員會

"福士"汽車

種類繁多，應有盡有

可供各界需用



獨家代理：捷成洋行汽車部

香港畢打行八樓

專除頑痰

立止劇咳

主治：冷熱傷風咳，氣管炎，痙攣性乾咳，感冒性咳嗽，喉痛，小兒鷄咳，老年久咳，肺弱痰多，各種不同型痰液（膿狀黃痰，泡沫白痰，膠黏結晶痰，堅韌頑痰。）

德國 克痰 (ALANDA SAFT)

消炎，潤肺，止咳，除痰（一服見效。）

德國康斯漢尼大藥廠出品 Hans Honig · Roth Bei Nurnberg/Germany

光夏書院招生

（一）文科：中文，外文，社教
（二）理科：數理
（三）商科：經濟，會計，商管
（四）附屬學校：中小學各級

（各學系一年級新生及二三年級轉學生）

報名：即日起在香港大道中入號大廈行五〇七A室

電話：三四四二七

院址：第一院—香港新界粉嶺 第二院—九龍塘窩打老道二二九號

（簡章備索）

院長：王裕凱博士

基督教 啓元英文書院 招生

英文部：由P.6至F.3
中文部：一年預備班至六年班
英專日夜：由P.4至F.5
報名即日起：考試日期在校內公佈
校址：旺角彌敦道699至701號 永安銀行樓上
電話：八一肆八壹壹 校長：李永紹

聯賽今日兩仗平淡
東昇鬥東華
警察與五一七交鋒

【本報訊】缺乏吸引性的甲組足球聯賽，今天下午三時半，分別在加山及花墟開演。東昇對東華，加山舉行；警察與五一七，則在花墟登場。

最近以三比一擊敗九巴的東昇，這兩週以三比二[illegible]，今[illegible]。東華[illegible]以三比二[illegible]，[illegible]。[illegible]

[illegible]

東華今戰東昇，是兩隊本屆聯賽中的首次相逢，由于[illegible]東華確比東昇為[illegible]，東昇雖[illegible]，依然是不敵東華的。

警察對五一七一幕，可說勢均力敵。警察比賽十四次，贏得八分，五一七比賽十三次，取得[illegible]分，成績頗為接近。

第一個環[illegible]兩隊相逢時，五一七大勝警察五比一，[illegible]今天的一仗，五一七[illegible]。不論，五一七最近改組，[illegible]，[illegible]。

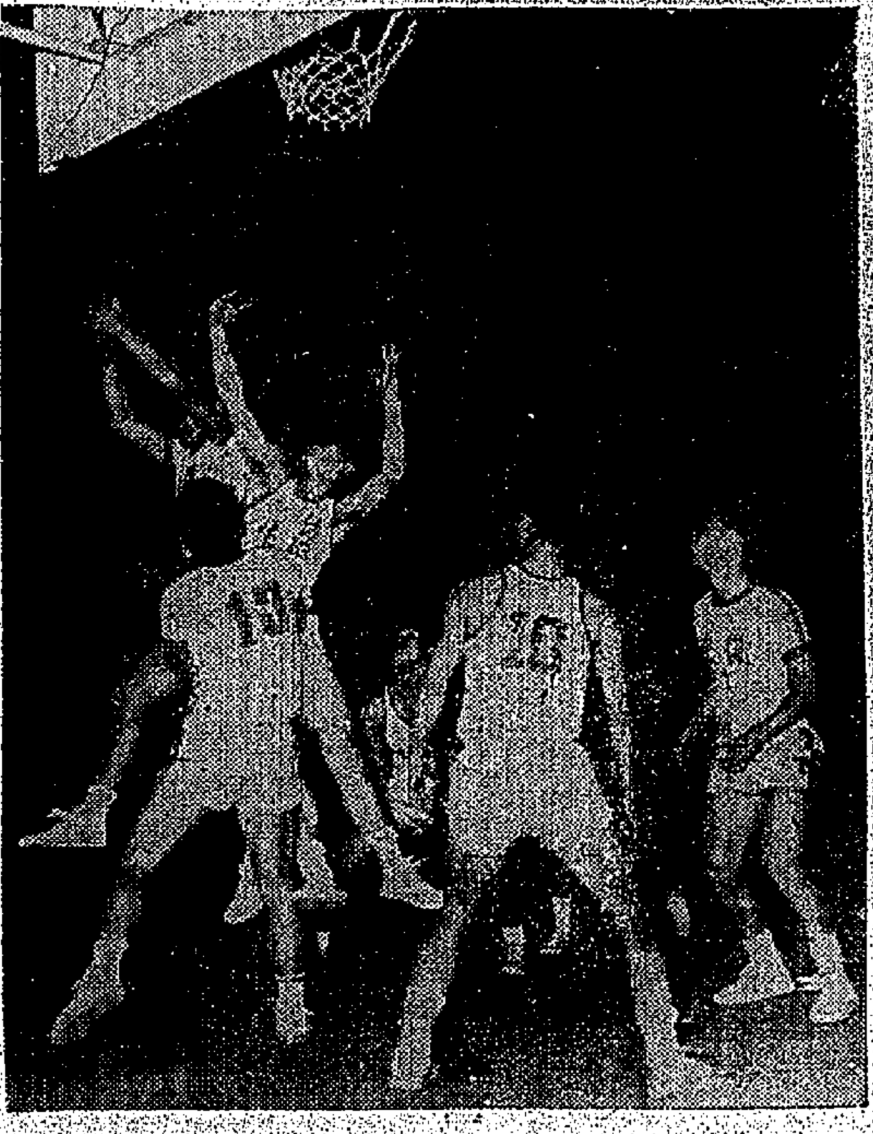
警察人腳原[illegible]不錯，可是[illegible]，演出常失水準，致不[illegible]在聯賽的成績並不理想，去週與傑志相遇，且淨負三球，今天假如[illegible]，將有[illegible]再敗于五一七，也大有可能。

台復旦籃球隊
昨首挫仿林
今戰聖智德

【本報訊】台灣復旦少年籃球隊[illegible]，昨晚以四十九比四十一擊敗仿林。仿林隊[illegible]。

客軍陳學能，單刀[illegible]，劉樹[illegible]。

[illegible]



台復旦少年籃球隊射手周時夏，雙手上籃，被仿林鄺[illegible]鴻（十三號）以身攔阻，其他球員爲：復旦隊長徐君平（背向十三號），仿林陳樹楷（十號），復旦陳學能（七號）。

吳偉文因傷未愈
東華陣容
畧有調整

【本報訊】東華吳偉[illegible]，[illegible]以三比一擊敗巴士，今仗不願[illegible]，今仗因傷休息，以吳偉華踢右後衛，[illegible]。

不過，[illegible]

今日足球秩序

（甲組）

東昇對東華	下午三時半	南華球場
警察對五一七		警察球場

（預備組）

東昇對東華	下午一時三刻	南華球場
警察對五一七		警察球場

（丙組）

東昇對東華		
警察對五一七		
蜆殼對電車	下午二時半	跑馬地場
南甸對丙[illegible]		跑馬地場
洛士利對港大		跑馬地場
中健對觀城	（下午四時）	跑馬地場
新私對渣華		跑馬地場
天祥對煤氣		跑馬地場

體育

韓國男女排球隊
廿五日到港
排聯編定四晚秩序

【本報訊】韓國男女排球隊延期訪港，[illegible]，已重新編定，排球隊[illegible]，原定十五日前來，須延至廿五日始能抵達。因此[illegible]，[illegible]。

第一晚（下午七時）：男子六人式[illegible]國際對[illegible]，八時，女子九人式，韓國隊對良友，九時，男子九人式，韓國隊對[illegible]（伊館）。

第二晚（下午七時）：男子六人式，韓國隊對南華，八時，女子九人式，韓國隊對南華，九時，男子九人式，韓國隊對[illegible]（伊館）。

第三晚（下午七時）：男子六人式，韓國隊對港選，八時，女子九人式，韓國隊對港選，九時，男子九人式，韓國隊對港選（伊館）。

第四晚（下午七時），男子六人式，韓國隊對港選，八時，女子九人式，韓國隊對港選，九時，男子九人式，韓國隊對港選（伊館）。

[illegible]

聯賽緊張階段
六强
爭奪微妙

【本報訊】甲組足球聯賽[illegible]，[illegible]

[illegible]

劉煥清轉會
可能性不高

【本報訊】南華[illegible]劉煥清轉會東華的問題，至昨日止，可能性依然不高。[illegible]

九巴明日戰光華
周少雄張永清
傷愈決定上陣

【本報訊】九巴明日戰光華，決全力上陣，周少雄與張永清[illegible]，是傷已愈，決定上陣。

九巴這次[illegible]，[illegible]。

因會拒中以參加亞運
國際奧會已通過
禁印尼參加世運

【瑞士．洛桑城七日合衆國際社電】國際奧林匹克委員會執行小組委員會，以印尼拒絕准許以色列及中華民國於去年八月在耶加達舉行之亞洲運動會，故於本日下令禁止印尼參加一九六四年在東京舉行之奧林匹克運動會。停止印尼參加該世運會，需要由國際奧林匹克委員會於本年十月在奈羅比所召開之全體會議批准，但該項禁止決定被[illegible]，[illegible]。[illegible]

聯賽今日兩仗秩序

（東昇）

羅國安	張民德	蕭國信
鍾志文	黃度成	甘榮柏
胡少賀	劉志[illegible]	何[illegible]

（警察）

劉守政	陳[illegible]祖	
張國[illegible]	謝添傑	
[illegible]	林湘[illegible]	

（東華）

吳達[illegible]	陳[illegible]	
馮祖[illegible]	駱德[illegible]	
[illegible]	[illegible]	

（五一七）

黃志[illegible]	何錦[illegible]	[illegible]

樂都
昨滿 今天 續映 請早

荔園
港九唯一遊樂花園
新春行樂 閤府統請
元宵花燈大會
第一劇場（西片） 鐵騎英烈傳
第二劇場（粵劇） 荔馨粵劇團 舊寵新歡
第三劇場 夜夜春宵
第四劇場（粵片） 女駙馬
第五劇場（話劇） 新型話劇 音樂歌唱
第六劇場（越劇） 滿江紅越劇團 反相思淚
動物園 機動遊戲 兒童遊樂 溜冰場
荔園舞廳
陸智夫國術社

狂滿 週末請早
大成出品
灕江河畔血海仇
吳君麗 于素秋 胡楓 張英才 林蛟 石堅
黃岱 龍影

英京
七姐會牛郎
七彩伏虎美人
刀劍緣

東樂
狂滿週末請早
桃源春色

皇后．皇都．麗聲
第十天獻映！

伊館燈下

【本報訊】伊館昨晚[illegible]，[illegible]

南愉聯賽
補賽期未定

【本報訊】南愉聯賽[illegible]

亞洲盃足球賽
東區預賽
下月舉行

【泛亞社台北八日電】第三屆亞洲足球錦標賽東區預賽，已決定由中華民國主辦，[illegible]

五項運動賽
明日舉行

【本報訊】[illegible]

下星期五
舉行校運

【本報訊】官立英皇書院[illegible]

亞洲乒乓賽
我國勝越南

【[illegible]八日合衆國際社電】中華民國[illegible]

【台北八日中央社電】中華民國參加第六屆亞洲桌球錦標賽代表隊，已於八日下午[illegible]

[illegible]

工商界

工業貸款利率趨低 出口貿易可望轉活

年關開出期票急需準備兌現 銀行同業拆息低至四厘左右

【本報訊】本港各中外銀行減低定期存款利率，已趨普遍，通父中共控制的銀行，也多酌量調整存息。

銀行存款利息減低後，放款成本自然減輕，故各銀行放款利率，也多作輕微的調低。除滙豐銀行對於物業按揭利率，大部份定為月息一分至分一外，滙豐、渣打、有利三大英資銀行對於工業廠家貸款，多定為週息七厘，也有一部份徵收六厘，視乎客方平時往來之疏密及其信用而定。L．C．押貸款利率定為六厘左右，惟本地L．C．（即銀行信用證），大多是由非行向當地廠家購貨輸出，而由當地銀行代開L．C．給廠家，廠家取得L．C．後，再向滙豐等大銀行按押，雖仍可按五、六成，但其利率，則比外地銀行開來的L．C．按揭較高。

至於出入口押滙貼現利率，除英國及歐洲入口押滙，定為週息五厘外，美國及其他各國商定為週息六厘。

據銀行界表示：新年開市後，入口押滙業務，仍然平淡，出口方面則可望漸趨活躍。

說到同業銀根，除有一部份於農曆歲暮時開出的「期票」急需準備兌現外，一般來說，則比農曆歲暮時轉淡，惟銀行同業拆息，已比較未減息時降低，一般定為週息四厘左右。

英鎊值又微報縮 金鈔價步穩

金尾盤二五一·八七五 期鈔尾盤成五·七五五

【本報訊】除銀行紙英鎊報縮外（二三三五—五·二三三五），宋電報二二二五（升）。倫敦報四八（升）。證券鈔期報乙式二三五，平息，上牌無現價報二五·〇八（乙式）——K金照二五一·八七五，賬平收。七九三，歐洲大盤金五，賬升二三，具委特金價報三五七五，午市尾盤二五一·八，四一·二〇，證實金價報二五一·一二五—二五一·二五〇。現存紀錄牌無現貨交收，波幅僅：仍係一月九日報，仍訂加大息，係一項過六六·九六。電報五·七六七，有利支柱，勁水乙式與電報五·七六七，節假期內，個人分析，二五〇，大鈔加水五元，現鈔報價商，期鈔入中美匯的黃金（包括金飾），至少有鈔假式，再交過成了二，午市尾盤二五一·八七五。加價權擔。通天單按五千兩，適及春節後三幾天，五·七六一—五·七五八七五，加單按五文成來衝一帶金飾。

此外各區金飾店，營業比往常有較多兌出，此係自一九五九年後，硬貨再由港入大陸的初次。

期鈔開盤五·七五，最高五·七五六二五，午市尾盤五·七五五，仍加息二·五，收盤四五·〇〇，仍按市情五，市況、假要比現鈔價較高，期鈔手易引致儲源（即在場交收），現在場外現鈔價反較高，自當現場的人交現了。昨天場外現鈔報價五·七五五—五·七五，實五·七七五（恆）。

美汽車股 獨呈挺秀

【紐約七日美聯社電】星期四日股市又告因縮下跌，汽車類股雖挺，亦難挽頹勢。美國汽車股作一比一分股的炎熱消息傳出，刺激週所有汽車類股上漲。但士拿汽車股升三元三角七角半，成八十六元二角半。類此，蒙士巴牌漲勢凌厲，致使其他。

太古糖昨日復盤 XA粗砂漲四元

昨日砂糖市況如禾雀亂飛

【本報訊】在外國糖價影響下，本港方面之糖市漲價不斷報升之勢，昨日此間太古糖廠經已正式復盤，其牌價又比前有加。香港方面之糖市漲勢，昨日此情形，參差不一，粗砂之價牌金面大加兩元，其中尤以粗砂一項，漲幅較少，而提高達四元之多，漲幅較少。

太古糖廠昨日復之新價錄下：計XA粗砂每担由五十一元改為五十五元（漲四元），SG幼砂由五十二元五角改為五十五元，四星廠包生幼砂由五十二元七角改為五十六元（漲三元三角），B糖油白砂由五十二元五角改為五十六元（漲三元），〇糖及CM卅一號糖赤砂則仍舊。

副食品市 淡水魚獨疏俏市 牡口蔬菜較低廉

【本報訊】本港副食品市，除淡水魚因魚塘受天氣影響，而貨源短少，價格頗俏外，其他各物大致平穩，一般蔬菜低廉。茲將昨天（八日）的零售價錄如下：

鯇魚每斤五元二、五元。大魚四元、鯿魚三元、四元。鯽魚三元六〇。鯉魚四元、四元。生魚五元六、二元五、三元。生鱔三元、四元半。黃鱔四元半。肉鱔三元八〇、紅彩魚一元八〇。馬頭魚二元、一元八〇。鹽魚二元六、二元二〇。

牲口：上鷄五元五、中鷄四元半。閹鷄：肉四元四、四元六、牛肉三元四、三元二、四元二、肥肉三元四、三元二、四元。豬肉二元一。牛腩二元。肥肉六角、五角。

蔬菜：菜心每斤六角、五角。芥菜三角半、三角。白菜五角、四角。西洋菜三角。豆苗、芥蘭六角、五角。生菜三角半、四角。紹菜四角，西芹二元四，番茄五角，薑三角半，蓮藕七角，蝦仔五角，多葯一元二，粉葛一元，荷蘭豆二元二、一元。（日）

昨日棉紗市 交投略轉慢

因廠家多在起價前吸進

【本報訊】昨日棉紗行市，交投由暢轉慢，因為布廠在若干紗廠起價前，已經購入大手貨，而針織廠的需求仍未見好轉，故對於棉紗的吸納，遂有限。

昨據紗業內人士消息：現時起價的少數紗廠，僅為其中的部份，其餘大多數紗廠仍未變動，因為紗廠一經提高，客戶將有轉向其他價格較廉的廠家去，而現在的起價，也未能說是時機成熟。

二十支及二十一支廠紗，依然暢銷。

膠價復扳硬

一號貨扳八毫閣 三號貨七毫八仙

日股先漲後跌 下挫零點六九

【本報訊】據日本大阪區證券株式會社香港經理太平洋證券公司昨（八）日據東京電稱：星期五東京股票市場先扳後降，市勢局部轉軟，但全部股價有進展，指數稍降。

東京證券交易所

揸家乘低吸入 股價局部回昇

【本報訊】經多市普淡之股票市況，昨市由於揸家乘低吸進，局部上昇，成交總值三百零三萬股，行情普遍回昇。

價升者有：黃埔船塢升二角半，置地升五角，九巴升一元，油蔴地小輪升二元，九龍升三角，電話升二角半，煤氣升一角，太平升七分半，怡和升二角，牛奶升五角。價下挫者有：九龍倉挫二元，大酒店挫二角半，滙豐挫一角，連卡佛挫三角，橡膠信託挫五分，城市酒店挫一角，七海業挫五分，渣華十蘇挫二元。茲將昨日成交數量列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三三二．〇〇	三三四．〇〇	三三〇．〇〇	四九〇
會德豐	一〇．七〇	一〇．九〇	一〇．七〇	一六、〇〇〇
黃埔船塢	三九．二五	三九．五〇	三九．二五	二、四〇〇
信託公司	一一．八〇	一一．八三	一一．七三	一〇、七五〇
電車公司	三八．五〇	三八．七五	三八．五〇	[illegible]
九龍巴士	六一．五〇	六一．五〇	六〇．五〇	[illegible]
電話公司	三六．七五	三七．〇〇	三六．五〇	[illegible]
太平企業	三．六五	三．七〇	三．六〇	[illegible]
怡和公司	一〇．七〇	一〇．七〇	一〇．〇〇	[illegible]
青州英坭	七二．〇〇	七二．〇〇	七二．〇〇	[illegible]
牛奶公司	三四．五〇	三四．五〇	三四．二五	[illegible]
聯合投資	二．一〇	二．一〇	二．一〇	[illegible]
油蔴地小輪	一一．〇〇	一一．〇〇	一一．〇〇	[illegible]
香港煤氣	一六．〇〇	一六．二〇	一五．八〇	[illegible]
堪富利士	二七．〇〇	二七．〇〇	二七．〇〇	[illegible]
置地公司	六七．五〇	六八．〇〇	六七．〇〇	[illegible]
中華巴士	五九．五〇	五九．五〇	五九．〇〇	[illegible]
九龍電燈	二四．二〇	二四．三〇	二四．〇〇	[illegible]
香港電燈	二九．二〇	二九．五〇	二九．〇〇	[illegible]
連卡佛	二一．三〇	二一．五〇	二一．三〇	[illegible]
橡膠信託	五．五五	五．五五	五．五五	[illegible]
城市酒店	九．七〇	九．七〇	九．七〇	[illegible]
（股權）	三．七五	三．七五	三．七五	[illegible]
九龍倉	三一．〇〇	三一．〇〇	三一．〇〇	[illegible]
大酒店	三四．七五	三四．七五	三四．七五	[illegible]
廣生行	二七．〇〇	二七．〇〇	二七．〇〇	[illegible]
七海企業	一．七五	一．七五	一．七五	一、〇〇〇
[illegible]	〇．四三	〇．四三	〇．四三	五、〇〇〇

（註：七表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

銀行外滙牌價 又有三項掛高

【本報訊】本港滙豐外滙銀行之外滙買賣牌價，昨（八）日又將加拿大、西德及倫敦美滙三項並加調整，計調整後之滙率均比較為提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

加拿大滙買出價由一八·六八七五加元改為一八·六五六二五加元，買入價亦由一九·三七五加元改為一九·〇三五二五加元，即每百元港幣均被減少兌〇·〇三五二五加元。

西德滙買出價由六九·一八七五馬克改為六九·一二五馬克，即每百元港幣被減少兌〇·〇六二五馬克。

倫敦美滙買出價由二·八〇四三美元改為二·八〇四二美元，買入價亦由二·八〇四〇美元改為二·八〇三九美元，即每英鎊均被減少兌〇·〇〇〇一美元。（金）

本港金融股市行情表

民國五十二年二月八日

九四五K金		
開	市	251.875
收	市	251.750
最	高	252.000
最	低	251.750
美鈔期貨		
開	市	5.75375
收	市	5.755
最	高	5.75625
最	低	5.75
宋紙		
開	市	1.45
收	市	1.45
最	高	1.45
最	低	1.45
美電		
最	高	5.7625
最	低	5.76625
通天單		
最	高	5.76
最	低	5.75875

雜幣	
加拿大紙（大）	5.3137
加拿大紙（細）	5.3037
大坡紙	1.862
細坡紙	1.858
新勞啤（百計）	95.00
葡幣（每元）	.978
"人民幣"（大）	.80
"人民幣"（細）	.71
正鈔	16.04
雜鈔	12.65
東非紗	15.20
西非紗	15.20
西冷紙（百計）	64.00
印尼幣（千計）	5.00
法郎（萬計）	116.25
瑞士（百計）	131.50
日本紙（萬計）	144.25
台幣（千計）	124.50
台票	127.50
安幣（千計）	42.00
泰國紙（百計）	26.95
西貢紙（千計）	70.00

黃金 京華 兩院繼續獻映 第三週

邵氏出品 必佳片屬 邵氏商標 名片標幟

花團錦簇

導演 陶秦

邵氏綜藝體七彩歌舞 時裝喜劇 艷情大喜劇

林黛 陳厚 頭銜主演

邵氏兄弟有限公司 SHAWSCOPE

麗斯 百樂門 東方 真光 永華

今日滿 運日請早：卜合 冰羅士哥 比一 主演 香港奇譚

今第二十天映：赤壁 亡魂

狂滿 週末請早：飛黨 鬧學記

刀劍緣

永華：天降福星 應召女郎

聯美 千萬金元 歷史巨片 密切注意映期地點

保羅紐曼等十大明星主演 EXODUS

新華・豪華・利舞台・樂宮・皇后・皇都・麗聲・普慶・樂聲・大華・麗都・百老滙・快樂

第九天映：樂園奇遇記 Walt Disney Babes in Toyland 特藝七彩

滿！週末請早：冷心冷暖聲暖 GIGOT 七特彩藝

今天四場續映：梁山伯與祝英台 袁雪芬 范瑞娟 張桂鳳 呂瑞英

今天四場：東德逃生記 TUNNEL 28 姬絲汀 高芙曼 鄧梅利 神龍劍俠

今天映獻：烽火霸王 TARAS BULBA 東尼寇蒂斯 尤伯連納 姬汀芙高絲曼

滿座！今天請早：玫瑰舞后 GYPSY 值回倍半票價 妮姐梨活 露莎蓮羅素

港九首輪影院聯合廣告

本港新聞

苦力藏巨量嗎啡 判處坐監三年
被告妻子牽兒女曾叩哭哀求開恩 官謂情有可原但法無可恕

【本報訊】一名以苦力爲生的男子，昨日以藏毒罪名，在九龍地方法院，被判入獄三年。被告在被裁定有罪之後，曾要求寬判。被告的妻子與及七名兒女，亦哭叩於法庭，要求開恩。

法官克萊士於考慮案情之後，認定被告情有可原，然無可恕。法官說：在被告妻兒女哭叩求情之情況下，對判處被告之入獄，萬分困難，但被告所藏有之毒品數量太大，倘此次未被控方及時揭發，則相信受害之市民數字定當甚大，强制此類事件之繼續發生，不能不嚴予判處。

被告係振坤，卅七歲，被控於本年一月七日在九龍地區藏有嗎啡七磅一安士，未有醫務當局許可執照。

綜合控方證供：本年一月七日午后二時十五分，深水埗探員在探長梁仙率領之下，在深水埗區福榮街與大埔道交界之處，將被告拘捕，在被告手持的手抽內，警方檢獲印有「九九九」三個字的粉磚六件，經過化驗之後，證明係屬七磅又一安士嗎啡。

被告在自辯中，否認係屬知情，據辯稱說：彼係一名苦力，在當日午間，一不知姓名男子手挽一個手抽在在道附近僱用彼運貨物，訂明運費六十元，在交妥運費之後，即由該男子帶路，中途該男子以手抽交彼攜帶，詎料就在轉手之間，彼即被警察包圍，轉瞬間不知該男子去向。

香港代表團一行 今天赴星洲出席 國際家庭計劃會

【本報訊】參加第七屆國際家庭計劃指導大會的本港代表團，定今日午間十一時十五分飛星。

該會由本月十日起，一連七天在新加坡舉行，討論行政、醫務、教育宣傳及國際家庭計劃協會之發展。

本港代表團提供大會的主要資料，包括有：歷年指導工作統計、各種避孕方法及各種藥物使用之報告、社會工作報告、教育宣傳工作報告及各種圖冊、照片等。

本港代表團係由該會教育宣傳委員會主席李國培夫人任領隊，同行者有瑪利醫院高級外科手術人員傑爾愛靈斯女士、港會指導所主任鄧幹祭女士及高級社會工作員潘賈謨賓女士。代表團的另外兩位團員李學良夫人（該會副主席，現任派往國際家庭計劃協會代表）經於日前先行赴星，余兆麒夫人（該會醫務醫生）將在兩日後自行前往。大會在十一日將有開大會，至後大會舉行，討論主題，將是關於生殖力的人口學、社會和經濟的因素，此外，如「接觸民族方法」，及各種避孕法之使用等，均將由多個小組會討論之。

又悉：港家庭計劃會的鄧幹祭女士和潘賈謨賓女士此次赴星一切費用，係獲得亞洲基金會負責，約港幣四千元，其除幾位代表則是自費的。

圖片說明：恒生銀行尖沙咀分行昨開幕。左起：董事梁球琚，尖沙咀分行經理張松榮，恒生總經理何添，董事長何善衡，副董事長郭贊，在酒會中合照。

恒生銀行 尖沙咀分行 昨開幕盛況

【本報訊】恒生銀行尖沙咀分行（加拿芬道十八號）昨日開業，雖未有舉行開幕儀式，但致送花籃及親臨祝賀之中外嘉賓甚衆。加拿芬道一時車水馬龍，盛況空前。

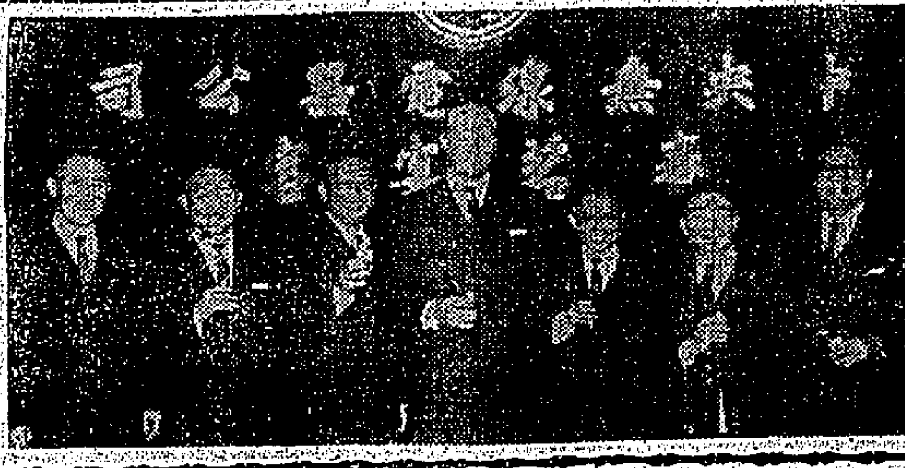
該行董事長何善衡，副董事長郭贊，副董事長梁祖偉，董事梁球琚，董事兼總經理何添，董事兼經理利國偉，尖沙咀分行經理張松榮，總行高級人員文國靈，施郎源，林叔明，盧湖，何世垣等數十人招待。

據恒生銀行負責人稱：該行業務發展中，及至世界，得各界人士愛護支持，現其存款總額已超過三億元，而且與日俱增。該行除中區總行，及尖沙咀分行外，在九龍方面有分行兩間，一爲九龍分行，在旺角彌敦道平安大樓樓下，一爲旺角分行，在彌敦道七二七號。

尖沙咀分行開辦各種存款，活期存款，定期存款，儲蓄存款，保險箱，手續簡便，利息優厚，另有金銀外幣找換，匯兌業務。

百利大酒樓 昨隆重開幕

百利企業有限公司經營之北角英皇道百利大酒樓、夜總會、餐廳，自投資數百萬元，由商業巨子余松溪、歐陽良錦、李陳育華、張家駟、李佐平、李永元、梁松、譚榮、劉天傑、胡漢輝、黃漢材、李孟熙、李文協、周作初、馮汝光、林伯慧等集資創辦，全部純古宮式裝修，正宗粵菜，中國夜總會由菲島九人大樂隊伴奏，由周歐后方過華主唱，於昨日開幕，由周錫年爵士剪綵，並設酒會款待嘉賓，今晨正式開始營業。附圖周錫年爵紳剪綵情形。



左圖：佐德公司總經理何佐芝與來賓合影。

中央無線電公司 春茗宴客招待同業

收音機、錄音機香港代理佐德有限公司及總批發中央無線電器公司，昨春茗宴客，到有該業巨子，新聞界友好等數百人，濟濟一堂，共慶新春，席間荷蘭飛利浦廠駐港代表修六與錫將該廠捐助無線電聯會建設新大厦款物五萬元交予該會理事長趙鑑韓。

國文升學指導出版

本港學者之友爲協助投考師範所屬學術考試之「高中國文升學指導」一書，現已加增訂，並附有英文入學試題，今日出版，仍由世界書局發行，每本定價一元五角，另有特價，學校購買優待。

青春玉女妮妲莉活改變戲路在「玫瑰舞后」中扮演脫衣舞娘。

玫瑰舞后妮妲莉活

妮妲的身材，大而靈活的兩眼睛，這就是華納宣傳女明星妮妲莉活的活招牌，這位從「阿飛正傳」中顯過的女明星，直到主演「青春夢裏人」，使她爬到了事業的最高峯，成爲「文藝片」的偶像。

但是在這部「玫瑰舞后」中，妮妲莉活有一個驚人的舉動，她竟扮演了脫衣舞娘，而且在片中還大膽地表演起脫衣舞。

女明星的戲路當然是不定型的，可是妮妲莉活卻來個一百八十度大轉變，這可以說是她演戲以來破天荒的傑作，是不是受到伊莉莎白泰勒在「埃及妖后」中的影響那就不得而知了。

妮妲莉活主演「玫瑰舞后」，是以爭豐美國的退休的脫衣舞后李玫瑰的自傳改編，雖然在觀衆面前脫得赤裸裸，可是在她的立場純然是表演一種藝術，也可以說直接刺激觀衆情緒的一種演技。

不用說以妮妲莉活來演出是具有强力的號召，單憑她瘋狂熱烈的脫衣艷舞已是令人如醉如痴，在生意眼方面可以說這是第一部由大明星來担綱的脫衣舞彩片，何況還有長脚女星露莎蓮羅素和姪格邑星卡路馬登兩位押陣，可以說是「有色」「有情」之作。

娛樂天地

妙人妙事 妙趣橫生

前年一部題材新穎，風趣盎然的邵氏喜劇「神仙老虎狗」，在香港首映，映期連映三週，並列爲前年香港十大賣座彩片之一，這一部被譽爲喜劇之王的「神仙老虎狗」，就是「蘭閨風雲」的王月汀第一部執導的傑作，從此奠定其導演席位。

王月汀乘勝追擊，第二部喜劇「妙人妙事」快又在觀衆熱切盼待的眼光中獻出！「神仙老虎狗」的主演者樂蒂、丁寧、杜娟、金銓等再接再厲，又向觀衆大拋開心果；此外，「小雲雀」顧媚、高寶樹、蔣光超、高原等聯合演出，陣容鼎盛，製作浩大，精采紛呈！

有了「神仙老虎狗」豐碩收穫的珍貴經驗，王月汀處理這一部「妙人妙事」，精益求精，特別「加料」，由頭到尾，笑料如連珠迸發！多令觀衆期間，看此片發肚吃補品哭！從笑聲中與淚出此時此地人生百態，打腫臉孔充胖子之流，扒攏鳥籠，錯中有錯，錯完又錯，令人在捧腹絕倒之餘，可以從中咀嚼得到做人道理：「滾紅滾綠」難得好果！

丁寧、杜娟、顧媚在「妙人妙事」中，各有同等份量的戲場，她們是三位一體，同在化妝品公司做事，也同居一室，同在愛河中翻滾，然而三人的感情不盡相同，個人的遭遇，丁寧知道心地善良，環境迫得她非要說謊不可時，她的心內憧憬急滋於言表，雖然困窘，形容得恰到火候，卻也博得大衆同情；丁寧演這一類正派戲路，擔爲成功。顧媚則劃時下摩登女性一般虛榮心理，顯露無遺，見了一個自稱爲銀行總經理的男子向她示意，就欣喜如狂，一心以爲鴻鵠至矣！能夠成爲銀行總經理的賦友，何幸如之？於是，酥迷迷的把一切希望寄托在這傢伙身上。

所謂銀行大班竟是個飯店侍役，這一來街，如頂門上響了個焦雷，希望頓大，系了半截！顧媚的則失望感大，爲一般愛慕虛榮的女孩子鑑戒。

杜娟，這人細鬼大的小妮子，她要在顧媚上此，她要抓個金龜婿，爬得完實她的享樂幻想，油腔滑調的好男子自稱爲銀行副經理，就如痴如醉，多方取媚，等到在飯店裡發覺一個狼狽萬狀的侍役就是自稱爲銀行的副經理的人時，她的美夢立時粉碎，成爲說謊世界的犧牲者。

「妙人妙事」中的三個朋友——丁寧、杜娟、顧媚一連串可笑的故事，環繞在陳厚、喬宏遇見生，而金銓、蔣光超、高寶樹、高原也是此中故事的主要担演者，他們的所作所爲，妙不可言，不可言妙，妙却又不勝趣妙之至！

「冷暖心聲冷暖情」中積奇基里遜所飾痴人「痴哥」爲人愚弄的鏡頭。

國語片力量大聯合 國藝公司異軍突起 六大鉅片同時進軍

香港電影界近月來有一項盛事，就是電懋與光藝兩大製片機構聯合組成的國藝影業公司成立，並開始了六大鉅片同時進軍。首部鉅獻「大馬戲團」已進入拍攝高潮。

國藝影業公司的成立，完全是根據香港與東南亞區域的需要，因爲電影這項第八藝術，愈來愈成爲人們不可缺少的娛樂，電影市場亦愈來愈擴展。此外，由於世界電影技術的飛躍進步，觀衆們對電影的質素要求更高。爲了適應觀衆們的需求，現下電影力量有必要聯合起來，組成一支生力軍，來把中國的電影事業推進。

星洲國泰機構總裁陸運濤，與星洲光藝機構主持人何啓榮、何建業等，首先看出這種趨勢，於是延攬兩大機構合作，邀請名導演秦劍主持組織一支新軍。——這就是創立「國藝影業公司」的動機。並從國泰機構中取其「國」字，光藝機構中取其「藝」字而成爲這新機構的名稱。

外傳國藝公司是電懋公司的「兩星公司」，就是從這條誤傳而來的，因爲國藝公司是由國泰（電懋）、光藝與秦劍三方面合資組成，只能說這是星港之間電影力量大聯合組成的新軍，是國泰（電懋）的兄弟公司，他們將並肩一起進軍。

國藝公司成立後，便積極進行影片的拍攝，首項計劃，便是六大鉅片同時進軍。這六大鉅片便是：秦劍編導、張揚、劉恩甲、李湄、曾江、藍娣、林鳳、羅維等主演的「大馬戲團」；羅維導演，林翠、趙雷主演的「木蘭從軍」，葛蘭主演的「奇女子」；李麗華主演的「深山夜雨」，尤敏主演的「最後的微笑」等。

國藝公司創業首部鉅獻，是耗資百萬，用七彩巨製「大馬戲團」，這部影片的故事，是秦劍構思數年，集心血撰寫而成。全片以馬戲團爲背景，展開一段纏綿感人的愛情故事。這故事戲劇性極强，加上精彩的馬戲襯托，可預料拍成後，將會大受觀衆們歡迎。

交通版

香港影星 顧媚歐嘉慧飛宋頒獎 聯合菲星登台表演

邵氏彩星顧媚及紅星歐嘉慧，聯袂於昨（八）晚，乘搭國泰班機飛往馬尼剌，主持智力競猜頒獎禮，頭獎係由國泰航空公司贈送馬尼剌、香港、台北、東京機票壹張；貳獎係馬尼剌、香港、台北機票壹張；三獎係馬尼剌、香港機票壹張。均屬雙程，同時這兩位美麗女星在菲均擁有大量觀衆，故將聯同菲彩星、歌星在菲登台表演，屆時當有一番盛況。

圖爲邵氏彩星顧媚小姐近照

印航班機來去乘客

義大利郵票商柏哥尼西夫婦，帶着他們兩個美麗的女兒來港遊覽並搜集郵票，在港逗留了十二天，本月六日乘印航機離港，取道曼谷返羅馬。柏哥尼西夫人和她的女兒對香港很感興趣，她們說：香港不但風景優美，而且說到購物，這簡直是女人們的天堂呢。據柏哥尼西在羅馬經營郵票買賣，每年要到世界各地走一趟，搜集新郵票的。

馬尼拉名律師朱第安氏前往印度狩獵猛虎，路經香港，於本月六日乘印航機離港。他是個著名的狩獵家，以前亦曾一度往印度獵虎，但獵不到老虎，却獵到一頭斑豹，這次他希望能有所獲。按：朱第安律師是馬尼拉若干美國大商行如可口可樂等之代表律師。

藍烟通董事 飛泰星視察 一月後可返抵香港

太古藍烟通董事亞施山大夫婦，於本月七日乘國泰班機飛赴曼谷及新加坡，作業務旅行，約一個月始返港。

圖爲太古輪船公司藍烟通董事亞施山大夫婦。

多利順代理貨輪 大利士文來遠東
明日可抵港落貨十一日開往日本 芬灣十三日到埠翌日即同航美國

【本報訊】多利順洋行代理貨輪大利士文號（TALISMAN），由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（十）日到達本埠。該輪在港停留一日，上落貨件後，擬定翌（十一）日離港，續程前往日本。另艘芬灣號貨輪（FERNBAY）則自美國開來香港，計程將於本月十三日可能抵達本埠。該輪在港逗留一日，起落貨後，擬定翌（十四）日離港，回航美國。

機班往來今日

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時十分
泛美	三藩市東京	下午十時卅分
英航	三藩市東京	下午一時卅五分
英航	印度曼谷	下午四時一刻
國泰	印尼星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	大阪台北	下午一時五十分
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
泰航	東京	下午四時三刻
民航	漢城東京沖繩台北	下午七時四十分
德航	西德印度曼谷	中午十二時五十五分
日航	東京台北	下午一時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午二時十分
法航	巴黎印泰越	下午三時三刻
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
印航	東京	下午四時五分
印航	馬尼剌	下午一時五十五分
泰航	曼谷	下午三時五十分
馬航	新加坡	上午十一時一刻
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時五十分
越航	西貢	下午六時三刻
印尼	耶加達	上午八時三十分
阿聯	倫敦印度曼谷	下午六時十分
韓航	漢城	下午五時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時一刻
英航	印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京	下午五時
國泰	越泰緬印	下午二時
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	台北大阪東京	下午二時卅分
國泰	曼谷星洲	下午七時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
民航	台北	下午八時卅五分
德航	東京	下午一時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時
日航	東京	下午三時
日航	東京沖繩	下午三時四十分
法航	東京	下午四時三刻
印航	曼谷印度	下午四時五十分
泰航	馬尼剌	上午十時
馬航	曼谷	下午二時四十分
瑞航	吉隆坡星洲	中午十二時一刻
印尼	東京	下午四時卅五分
阿聯	東京	上午九時廿分
	東京	下午七時

截信時間

今（九日）（星期六） 平郵

越南、泰國、寮國、緬甸、印度 信件上午十一時 包裹上午十一時
菲律賓 信件上午十一時 包裹上午十一時
台灣、日本 信件上午十一時 包裹上午十一時
印尼 信件正午 包裹上午十一時
巴基斯坦、義大利、瑞士、尼日利亞、英國 信件正午 包裹上午十一時
中東、埃及、亞丁、非洲、歐洲 信件下午一時 包裹正午
美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午三時 包裹下午二時
加拿大 信件下午三時
馬來亞、北婆羅洲、泰國、錫蘭 信件下午四時 包裹下午三時
紐西蘭、菲洲 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲、島 信件下午六時 包裹下午五時
台灣 信件下午六時 包裹下午五時
沖繩島 信件下午六時
紐西蘭 信件下午五時 包裹下午四時
加拿大、墨西哥 信件下午五時 包裹下午四時

明（十日）（星期日） 郵

柬埔寨、伊朗、義大利、法國 信件正午
越南 信件正午
緬甸、印度、巴基斯坦 信件正午
非洲、埃及、敘利亞、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典、芬蘭、英國
黎巴嫩、西普洛斯 信件正午
瑞士 信件正午
美國、加拿大、中南美洲、夏威夷、日本 信件下午二時
泰國、馬來亞、北婆羅洲 信件下午三時
韓國 信件下午六時
菲律賓、北婆羅洲
澳洲、紐西蘭、非洲 信件下午六時、英屬新幾內亞 信件下午六時
平郵（休息）

告預船輪口入

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	日本	十日	香港東方
海得堡	貨船	HEIDELBERG	歐洲	十日	捷成
邊福安	貨船	BENHIANT	台灣	十日	怡和
利打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	十日	捷成
安土山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	日本	十日	香港東方
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	日本	十日	洛士利
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國	十日	總統
士打萬戴門	貨船	STR. VAN DIEMEN	日本	十日	渣甸
大利士文	貨船	TALISMAN	歐洲	十日	多利順
夏夫	貨船	HERVAR	歐洲	十日	多利順
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十日	捷成
德基堡	客船	TEGEL BERG	南美南非星洲	十日	渣華
先鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	十日	美輪
蘭尼	貨船	RANEE	日本	十日	鐵行
莎華士吉	貨船	SERVAASKERK	歐洲	十日	渣華
步高達	貨船	BOGOTA	日本	十日	寶隆
長崎	貨船	NAGASAKI	歐洲	十日	太平
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	日本	十一	捷成
邊雲諾	貨船	BEN VANNOCH	歐洲	十一	邊行
錦榮	貨船	KIN YUNG	日本	十一	巴拉多
古巴丸	貨船	CUBA MARU	日本	十一	太平
伊莉莎伯禮士	貨船	ELIZABETH LYKEE	美國	十一	總統
朱寶娜	貨船	CHUPRA	非洲星洲	十一	鐵行
曉生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	十二	怡和
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	美國	十二	總統
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	十二	太古
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	十二	太古
多利亞士	貨船	DOLIUS	歐洲	十二	太古
邊利奧	貨船	BENREOCH	歐洲	十二	邊行
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	十二	天祥
巴拿馬	貨船	PANAMA	日本	十二	大來
安順	貨船	ANSHUN	澳洲菲島	十二	太古
玉島丸	貨船	TAMASHIMA MARU	日本	十二	巴拉多

告預船輪口出

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
惠華蘭	貨船	GNAREWIAW	曼谷	十日	渣華
加爾各答丸	貨船	CALCUTTAMARU	日本	十日	大阪
伊利諾士	貨船	ILLINOIS	美洲	十日	怡和
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	歐洲	十日	大阪
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	美國	十日	太平
北海	貨船	PAKHOI	華北	十日	太古
大利士文	貨船	TALISMAN	日本	十日	多利順
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	美國	十日	香港東方
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	星洲印度	十日	天祥
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	星洲非洲	十日	洛士利
哥力芝總統	貨船	PRES. COOLIDGE	越星非歐美	十日	總統
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	十日	太古
東方	貨船	EASTERN	澳洲	十日	鐵行
利打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	十一	捷成
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	星洲非洲	十一	香港東方
海得堡	貨船	HEIDELBERG	日本	十一	捷成
安土山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	星洲非洲	十一	香港東方
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	十一	總統
先鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	十一	美輪
邊福安	貨船	BENHIANT	歐洲	十一	邊行
安娜巴基	貨船	ANNA BAKKE	菲島星洲西歐	十一	鐵行
貴州	貨船	KWEICHOW	紐西蘭	十一	太古
蘭尼	貨船	RANEE	星洲非洲	十一	鐵行
豐寧	貨船	FENGNING	星洲印尼	十一	太古
莎華士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	十一	渣華
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	星洲非洲	十一	捷成
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	十一	渣華
大利士文	貨船	TALIS	日本	十一	多利順
哈多	貨船	HALLDOR	星洲非洲	十一	多利順
長崎	貨船	NAGASAKI	釜山日本	十一	太平
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	星洲非洲	十一	洛士利
勿打地馬士基	貨船	MATHILDE MSK	星洲印尼	十二	捷成
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	美國	十二	總統

船輪口出入日今

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊區）	（到埠時間）
亞那地馬士基（貨）	AGNETE MSK	非洲	捷成	B一	上午
神川丸（貨）	KAMIKAWA MARU	[illegible]	太平	A十三	下午
東方（貨）	EASTERN	澳洲	鐵行	九龍倉碼頭	凌晨
加爾各答丸（貨）	CALCUTTAMAU	新加坡	大阪	A十六	上午
惠華蘭（貨）	WAIWERANG	曼谷	渣華	B十八	上午六時
芝文庭（貨）	TJIMENTENG	日本	渣華	A四	下午七時
哥力芝總統（貨）	PRES. COOLIDGE	美國日本	總統	九龍倉碼頭	上午七時
芝保大士（貨）	TJIBODAS	日本	渣華	A十一	下午七時
三崎丸（貨）	MISAKI MARU	日本	天祥	B九	下午
伊利諾士（貨）	ILLINOIS	美洲	怡和	A	上午
四川（客）	SZECHUEN	菲島	太古	西環碼頭	上午十時
駿河丸（貨）	SURUGA MARU	日本	天祥	A八	上午七時
福建（貨）	FUKIEN	日本	太古	B五	下午五時
諾福克丸（貨）	NORFOLK MARU	日本	大阪	A六	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊區）	（離埠時間）
東星（貨）	EASTERN STAR	日本	怡和	A九	正午十二時
札幌丸（貨）	SAPPORO MARU	星洲歐洲	天祥	A十八	下午
明石山丸（貨）	MEIJYUSAN MARU	美洲	香港東方	A四	下午
亞洲（客）	ASIA	歐洲	天祥	九龍倉碼頭	下午六時
雷娜巴基（貨）	RAGNA BAKKE	美洲	鐵行	A三	下午
拉布拉打丸（貨）	LA PLATA MARU	星洲非洲	大阪	A十四	深夜三
駿河丸（貨）	SURUGA MARU	星洲近東	天祥	A八	午夜

日本郵船公司
天祥洋行代理

三崎丸 "MISAKI MARU" 船泊B—9泡
二月十日開往石叻、庇能、仰光、吉大港、吉打。

駿河丸 "SURUGA MARU" 船泊A—8泡
二月十日開往星架坡。

三春丸 "MIHARU MARU"
二月十二日開往石叻、庇能、可倫坡、孟買、喀喇蚩、巴林沙、巴斯拉、古晏。

貨客付貨請到本公司接洽德輔道中一九二號二樓電話四四一五九一

貨艙代理處 合記公司啓

四川快輪

每逢星期四由香港開台灣 星期一由台灣到香港

貨客接洽處 台北中正路一六〇〇 香港干諾道西五〇 太古輪船公司

麒麟碧琪輪 M.S. "GUDRUN BAKKE"

二月十二日落貨十三日啓行
往小呂宋、石叻、庇能及澳洲西部福利文杜埠
查該付貨請移玉至本公司下列貨務部面洽爲荷
小呂宋、石叻、庇能貨由辦房貨務部經理 電話：三三二二九
澳洲西部貨 電話：三三五二一四二十號內線

鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司啓

預防傷風簡法

傷風雖然非大病，但是也令人感到非常麻煩。在預防勝於治療的原則下，工作適當的安排，是再適當不過的。

預防的第一個原則，就是不要與病菌太多。你要避免與可以傳播病菌的人接觸過多，而且你的預防計劃，要在家、學校內或工作的地點進行。

各種天冷時期易得的疾症，它的病菌最易在口腔中溫潤之處傳染。因此，父母與兒女之間，在接觸時，大可效法西人類，便可以減少上述的傳染了。

各人所用的杯，都不可混亂，對孩子所玩的玩具，應該各自有一個的用具，最好能夠使每一個人都有六尺以外的距離，以免在呼吸中的病菌可以傳染。夫婦間的接觸，亦以減少為宜。

工作地點和學校，公眾地點和娛樂的場所，可以將傳播疾病的機會減低，在辦公室中，沉默地坐着，你播病菌的可能性雖然很少，但是，在課堂和寫字樓談話時，便會有此可能。很多此類的病菌在六呎之內降落地上，有適當的距離，便可以防止傳染。

避免病菌的最後一個步驟，就是不能夠在病徵剛剛開始的時候開始預防的計劃。病菌的傳播，主要是在病徵已成而發生，而病菌便在透過你的身體後，便可以傳染。你可以注意跟你接觸的人，如果發覺他們會傳播病菌，便要減少接觸的機會。

當病菌抵達鼻子和喉頭時，便會立即向第一度防綫進攻，而這度防綫，就是

黏膜是在鼻中的細胞，有病菌附在這黏膜上的塵埃或水點，便會將這些塵埃帶返喉頭內，胃酸，使病菌殺死。這種黏膜的功能有時會失常，乾燥，無法黏住病菌，變為影響到黏膜下的組織，減低抵抗病菌的能力。你可以增加一些濕氣，減低空氣的乾燥。在一個五間房子的屋內，想每日保持理想的濕度，要加入數以加侖計的濕氣到空氣中去。在空氣中濕度不足的房間內，可以將溫度降低，以免黏膜乾燥，使身體感到舒服。即使此時要加衣保暖，但是為了可以減少生病機會，實在是值得的。晚上，將室內溫度降低，大約在六十餘度之間，也有相當幫助的。（洛山）

市声

奇日異事趣劇

山川人物

唐敬宗以十六稚齡登極，荒淫耽樂，比穆宗為甚。曾揮染坊工人及無賴之徒，易服登殿，自稱刀殺門衛，半日即被擒斬，成為君臣。歷史趣話。

顯齋

唐朝穆宗、敬宗兩朝，藩鎮之亂未弭，朋黨之禍又起，內外交訌，唐室益危，穆宗荒嬉，甫及壯年，元氣已耗，惡餌丹石，以致燥烈不解，且陰日溫，遂成不起之症，崩逝時，年三十，在位僅四年。太子湛（敬王）即位太極殿東序，是謂敬宗，時年止十六，內侍顧郭太后臨朝，太后曰：「武氏稱制，幾傾社稷，吾家世代忠貞，豈效武氏比例」，隨將上制毀斷，不與預政，盛武宣之烈，猶守祖考之遺規，為唐室的宮闈最一異彩，未始非挽回國脈之一端，然敬宗實昏，其荒淫嬉戲，尤比穆宗為甚，今日中和殿擊毬，明日飛龍院戲，夜與後宮和殿擊毬，總色嬉戲，任日狎，百官入朝，佔立紫宸門外，佩兩三時仍未見升殿，內由王守澄等，外而李逢吉、牛僧孺等攻擊，朝綱日紊……

不重生男重生女

在南非洲的蘇颱族的婚姻，是相當傳奇的。當一名男子渴望結婚時，他選擇了一位對象，然後派遣一位朋友作媒人，如果那女子接受了，她便會送給那男子一條白色的頸鍊，那男子便把項鍊戴在頸上，往見女子的母親。

「啊，」那母親會說：「這個女子可以給你生很多女兒的。」在這族中，是兒是我最好的一位，而且能替你生很多女孩子的。

女孩子重要過男孩子的。於是他們便坐下來，商討禮金問題，那母親要求三十如牛。「三十？」那未來新郎叫道。最後，他們終於決定是二十五頭牛，其實，這個數字，早已在開始時，雙方都知道的。

當婚禮的日子決定後，那新娘便被送到那裏，所有新娘的好的食物，把她養得胖胖的，好像出去。婚禮是在一個夜間的安全和防止蹤跡的地方舉行，新郎的親屬都到那裏站立，而新郎的親屬和新娘的親屬面對面站立，新娘的親屬包圍那新娘，把新娘走過一個暗處，而新郎便於那時把新郎的衣服拉起，那褲皮的腰部便要拉起，一直到胸部為止。之後，如再有生育，便配戴珠飾，以示……

沉醉海棠紅

LOLITA

納保高夫原著　南汀譯

我把車子停在路旁，在那兒躲着，細細一會兒，她拉開車門……

蘭花給夢

第十四回：力壽雄關，身經大任；聯營並肩，合……

日軍經過一番轟炸之後，以行軍方式大舉向城內，到了機槍射程之內，紙一聲吶喊，日軍猝不及防……

半靜寂地帶

丹尼

杜牧

南宮博

願水西流去

確是不少人溫流國的淚水……

南粵

徵稿

本版歡迎投稿，如屬譯文，請註明出處，如須退稿，請附貼足郵票退件信封。

今日播音節目

香港電台

商業電台

麗的呼聲金台

麗的呼聲銀台

麗的映聲

澳門綠邨電台

歐德禮本年度第一炮

波蘭大交響樂隊

團員共一百零二人

POLISH SYMPHONY ORCHESTRA

本月十二及十三日，每晚九時正，在大會堂

盛大演奏，三晚節目全部不同

與倫敦交響樂隊同為世界最偉大之交響樂隊，全世界請勿錯過

定座處：1 萬國公司，2 二樓中環，3 卡佛大琴行，利宜加…

大會堂票房：今日開始，時間上午十時至下午九時正；星期日下午時至九時正

利舞台．樂宮

連滿絕今天　日早座

二時半、五時半、七時半、九時半　四場　萬千注意　明天開場　加映早場十時

TARAS BULBA

今天預售星期一、星期二座票

烽火霸王

Filmed in PANAVISION　EASTMANCOLOR

雄師衝刺連場大戰　氣壯山河

不加價　是期贈券停用

健康報導

陳室生中醫師

第一百五十九期 每逢星期六刊登

診症時間 上午九龍：晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號 下午香港：二至四時北角英皇道皇冠大廈三樓G座 夜診九龍：晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號

星期日照常應診 電梯上落 出診預約

風濕筋骨痛 劇烈關節炎

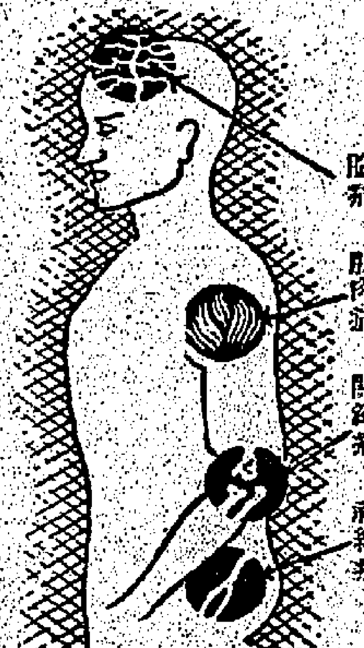
風濕骨痛根治法

陳年久患殘廢得救 痼疾從此脫體

風濕骨痛，病在筋骨。惟有祛風利濕，能達到根治之目的，以其能收治本清源之效也。主治：骨節酸痛、腫痛、筋骨腰背作痛、坐骨神經痛、關節炎、痛風、神經痛、手腰顫抖、手足酸軟、肩凝、屈伸不利。陳年久患，亦能從殘廢中得救，痼疾從此脫體。

風濕病起筋骨痛 歷久不愈病轉重

[illegible]



治療風濕病方針 五個階段詳細分

[illegible]

輕症一天痛全蠲 重症三天覺舒泰

[illegible]

胃潰瘍 十二指腸潰瘍 遲愈法

胃痛 胃酸 大便發黑

[illegible]

我的哮喘治愈記

纏病二十餘年 歷盡千辛萬苦

九龍觀塘 楊鑄九

我患哮喘，秋冬劇發，喉際痰鳴，動則氣喘，二十餘年，歷盡千辛萬苦。今日得能斷根，誠夢想所不及，且今愈後，轉弱為強，面色紅潤，老健異常。可見世無不治之症，乃不得良醫良藥耳。茲將起病原始，病中痰苦，治愈經過，羅縷記存。一以為同病者指迷津，一以報陸奎生中醫師之盛德也。

起病原始

[illegible]

病中痰苦

[illegible]

治愈經過

[illegible]

病歷摘要

[illegible]

補血與調經

血足則經調

[illegible]

療法

[illegible]

療程

[illegible]

風濕專科 梁藻衡專醫脚軟

新蒲崗館 九龍旺角彌敦道二八三號二樓（近北河街口）電話八一〇四二五〇．八一三三六〇 診症時間上午九點至十二點 下午一點至六點

風濕 筋骨 劇痛 一服見效

專醫手脚痺痛不能行動屈伸，腫痛無力，胸背頸項筋緊不舉，艱難手足麻木，腰痛不必灰心，秘方速來診，擔保斷根，永不復發

治愈醫案 [illegible]

五聯大樓 五豐樓 五昌樓 五聯置業公司 理想唐樓

總代理 南海公司 昌興置業有限公司

桂林大樓 青山大樓 半山寓樓

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣

興祥大樓 大興唐樓 金興大廈

忠信大廈 潤大洋樓 分層出售 忠信置業公司 唐樓平售

灣瓜土 唐樓出售 高息舖位 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

利成置業有限公司 大埔靚樓 分層出售 大角咀道 啓明街 通菜街

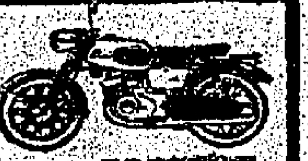
大金海樓 章記 農場平沽

音佳業裝飾及建築 "Cane-Tex" 牌 Plain Insulating Board White Painted Acoustic Tiles 電話：44-7427 44-2211

專銷貓虱 買唱機 擔我

昌興置業有限公司

老珠婆 仁記介紹 珠算 英文



朱廣蘭 萬能角鋼 瑞香園 新劉順 平治舊車 修理喼咪度

徵資合作 徵貨銷美 徵女助理 港澳台灣 旺舖全間 洋樓出租 夜校招租 洋樓出租 床位廉租 新樓出租 新樓招租 黃掌原

ace 愛惜爾牌 $9.99

台山黃英強 尋父尋哥 三年制學之中醫全科學府 菁華中醫學院 建築工程 免費英文 招寄宿生 九龍中醫學院 中小寄宿 劉體平繪像

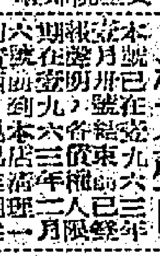
遺失聲明 僱用晒米粉 請管理員 聘男女教師 夜校教員 聘男女教員 招請車工 聘英文教師 聘女教師 聘小教師 聘請教員 徵聘教師

退股聲明 譚如賓祖宗親春宴 領帛金 聲明啓事 重要啓事 麗斯公寓 領帛金 領福慰金 承頂聲明 遺失啓事

隆鼻雙眼皮 面容 狐臭疤痕 曲線 官涌旅店 暖 收盤平賣 新茶廳出頂 打粉桶機 李鄭屋村 結束聲明

日本針灸氣功療法 余志文遷址

梁鳳鳴婦科特效藥 耳鼻喉 頭部痛症 蔡德芬 根除哮喘 洪冠洲 專鼻腦耳喉科 潘芳芬 人工受孕 虧佬 許仁 健胸隆鼻 巴黎整形院



杜蟲靈藥 潘柏

特快靈 避孕 檢驗科 婦 陳玉美 李鴻痔瘻專家 尿病 錢茂生 譚素蘭婦科 尿病風濕 無效還銀 癬 陳劍秋皮膚

贈喘 贈筋 贈尿 鄭達明 尿病專家 一服根治 疑難 皮膚科 尹國良 瘡 奇靈生髮劑 HAIR CLON 羅四維婦科 洪妙珍婦科特效藥

小便 外皮 朱仁生 腦 林氏 孔鳳禧婦科 黃意華婦科 吳景雲喉科